

WIADOMOŚCI WRATUSZOWE

Informator Urzędu
Miejskiego w Cieszynie

22 maja 2026
Nr 10 (1146)
ISSN: 1234-1746



KOCIA CIOCIA ZAPRASZA!

Zwiedzanie szlakiem kotów
cieszyńskich na Dzień Dziecka!

S. 3 »



ŚWIĘTO TRZECH BRACI

Kto wystąpi podczas święta
Cieszyna i Czeskiego Cieszyna?

S. 4 »



MIESIĄC SPOTKAŃ AUTORSKICH

Rusza nowy festiwal literacki
w Cieszynie!

S. 7 »



REVOLUTION TRAIN ZNÓW W CIESZYNIE

Zapraszamy do odwiedzenia
antynarkotykowego pociągu.

S. 13 »



Sita historii

5-7 czerwca
Cieszyn

NOCNY SPACER, WARSZTATY, GRA MIEJSKA... DOWIEDZ SIĘ WIĘCEJ! – s. 3



Maj pełen wydarzeń



GABRIELA STASZEWICZ

Burmistrz Cieszyna

Drogi Mieszkańcy i Mieszkańcy Cieszyna! Maj w Cieszynie to miesiąc, w którym rytm miasta wyraźnie przyspiesza, a jego przestrzeń staje się areną różnorodnych wydarzeń kulturalnych, społecznych i artystycznych. W tym czasie szczególnie intensywnie wybrzmiewa współpraca instytucji, organizacji pozarządowych i mieszkańców, tworząc bogaty i wielowątkowy program spotkań, koncertów, wystaw oraz inicjatyw plenerowych.

W nadchodzących dniach zapraszam Państwa do udziału w licznych wydarzeniach, które odbywać się będą zarówno w instytucjach kultury, jak i w przestrzeni miejskiej. To propozycje skierowane do różnych grup odbiorców – od miłośników muzyki klasycznej, przez pasjonatów historii i tradycji, aż po osoby poszukujące kulinarnych czy edukacyjnych doświadczeń. W każdym wieku.

Już 22 maja o godzinie 19:00 w zabytkowych wnętrzach Teatru im. Adama Mickiewicza w Cieszynie odbędzie się kolejny koncert w ramach cyklu „**Klasyka nad Olzą**”. Przed cieszyńską publicznością wystąpi Tianyao Lyu – pianistka młodego pokolenia, której talent został dostrzeżony na arenie międzynarodowej. Artystka, która już jako nastolatka zdobywała uznanie podczas prestiżowych konkursów, zaprezentuje interpretacje wyróżniające się niezwykłą wrażliwością i artystyczną dojrzałością. To wydarzenie, które bez wątpienia na długo pozostanie w pamięci melomanów.

Równoległe 22 maja rozpocznie się **17. Cieszyńska Noc Muzeów**. To wyjątkowa okazja, by w nietypowej, nocnej atmosferze odkrywać historię i dziedzictwo naszego regionu, odwiedzając ponad 20 cieszyńskich instytucji, muzeów i kościołów, które tej nocy otwierają swoje podwoje, oferując specjalne nocne zwiedzanie oraz wystawy. Wydarzenie łączący

pokolenia i pokazuje, że kultura może być fascynującą przygodą, dostępną dla każdego.

Nieodłącznym elementem majowej atmosfery będzie również **Azjatycki Festiwal Smaków**, który przez trzy dni – od 22 do 24 maja – wypełni Rynek w Cieszynie aromatami i kulinarną różnorodnością. To propozycja dla wszystkich, którzy lubią odkrywać nowe smaki i spędzać czas w otwartej, przyjaznej przestrzeni miasta. Dla tych, którzy cenią kontakt z naturą i spacer, szczególną propozycją będzie wystawa „**Drugie życie drzew**” prezentowana na ogrodzeniu Park Pokoju w Cieszynie. Ekspozycja przypomina o roli, jaką w ekosystemie odgrywają stare drzewa, ukazując piękno życia, które często pozostaje niewidoczne na pierwszy rzut oka.

Serdecznie zachęcam Państwa – Mieszkańców Cieszyna oraz wszystkich Gości odwiedzających nasze miasto – do aktywnego uczestnictwa w przygotowanych wydarzeniach!

Maj to również czas wielkich emocji muzycznych. Wśród nich znajdzie się **recital Edyty Geppert** – artystki wyjątkowej, której interpretacje polskiej piosenki literackiej od lat zachwycają publiczność. Jej koncerty to spotkania z muzyką pełną emocji i kontrastów (23 maja, godz. 18:00 Teatr im. A. Mickiewicza). Nie zabraknie także **występu Zespołu Pieśni i Tańca „Śląsk”**, który zaprezentuje program „Ojcowski dom” w niezwykłej przestrzeni Kościoła Jezusowego, wprowadzając słuchaczy w świat tradycji i piękna polskiego folkloru (23 maja, godz. 17:00, wstęp wolny).

Szczególne miejsce w majowym kalendarzu zajmuje także wydarzenie jubileuszowe – **500-lecie rusznikarstwa cieszyńskiego**, które odbędzie się 23 maja o godz. 12:00 w Zamku Cieszyn. To nie tylko spotkanie z historią, ale także refleksja nad unikatowym rzemiosłem, które przez wieki budowało tożsamość

naszego regionu. Wydarzenie będzie okazją do poznania badań, odkryć oraz rozmów z mistrzami i pasjonatami tej niezwykłej tradycji.

W maju nie zabraknie również wydarzeń plenerowych i integrujących mieszkańców. Na rynku odbędzie się **5. Międzynarodowy Rajd Pojazdów Zabytkowych** (23 maja, godz. 11:30), a na Górze Zamkowej na ten sam dzień zaplanowano wydarzenie „**Kuchnia Słowian**”, przybliżające dawne tradycje kulinarne (23 maja, godz. 10:00). Przed nami także Cieszyńalia – święto studentów, które co roku wnosi do miasta młodzieńczą energię, kreatywność i radość wspólnego przeżywania (28-30 maja).

Ważnym elementem majowego programu będzie również **REVOLUTION TRAIN** – interaktywny projekt edukacyjny, który w nowoczesny i poruszający sposób uświadamia konsekwencje ryzykownych zachowań i promuje odpowiedzialne wybory życiowe. To inicjatywa, która łączy edukację z doświadczeniem i realnym przekazem społecznym (pociąg zatrzyma się na dworcu kolejowym w Czeskim Cieszynie 29 maja. W godzinach porannych program jest zarezerwowany dla grup szkolnych, a po południu otwarty jest dla wszystkich zainteresowanych mieszkańców. Wstęp jest bezpłatny).

Serdecznie zachęcam Państwa – Mieszkańców Cieszyna oraz wszystkich Gości odwiedzających nasze miasto – do aktywnego uczestnictwa w przygotowanych wydarzeniach. Każde z nich jest zaproszeniem do spotkania z kulturą, historią i drugim człowiekiem, a także okazją do wspólnego przeżywania chwil, które budują wyjątkową atmosferę Cieszyna. Niech ten czas będzie dla nas wszystkich inspiracją do wyjścia z domu, do spotkań i rozmów, do odkrywania znanych miejsc na nowo oraz do korzystania z bogactwa oferty, którą tworzymy wspólnie.

Z pełnym przekonaniem mogę już dziś zapowiedzieć, że czerwiec zapowiada się jeszcze bardziej intensywnie, a wszystko za sprawą wyjątkowo licznych wydarzeń, spotkań i atrakcji, które w szczególności ożywią nasze miasto. Ale o tym i o wielu innych propozycjach przeczytaj Państwo już wkrótce na naszych stronach internetowych i w mediach społecznościowych. Zachęcam – bądźcie na bieżąco. I do zobaczenia. ■

Dziewięćsił w Cieszynie

Nocny spacer śladem legend i tajemnic Cieszyna, warsztaty rzemieślnicze, coś na ząb, a może gra miejska i zwiedzanie ekspozycji muzealnej? Przed nami Festiwal Beskidów i Śląska Cieszyńskiego „Dziewięćsił”, w którym Cieszyn bierze udział już po raz czwarty! W weekend 5-7 czerwca nie będziecie się nudzić!

DZIEWIEĆ LOKALIZACJI

Dziewięćsił – Festiwal Beskidów i Śląska Cieszyńskiego to wydarzenie rozproszone w dziewięciu lokalizacjach (Bielsko-Biała, Brenna, Cieszyn, Cięcina, Istebna, Szczyrk, Ustroń, Wisła i Żywiec), z których każda oferuje unikalne atrakcje i formy rozrywki. Dzięki tej różnorodności, festiwal ma na celu przyciągnięcie zarówno mieszkańców regionu, jak i turystów z całego kraju, którzy pragną odkryć bogactwo Beskidów i Śląska Cieszyńskiego.

PROGRAM WYDARZEŃ

Cieszyn prezentuje „siłę historii”. Zachęcamy więc do udziału w proponowanych atrakcjach, z których z całą pewnością każdy znajdzie coś dla siebie!

• • • Piątek / 5 czerwca 2026

■ 17:00 – 20:00 – wydarzenie w zabytkowej kamienicy (Rynek 18) poświęcone Piastównie Elżbiecie Lukrecji – drzwi otwarte Euroregionu Śląsk Cieszyński z udziałem przedstawicieli Chorągwi Księstwa Cieszyńskiego. Wstęp wolny, zapisy nie obowiązują.

■ 20:00 – Ghost walk – nocny spacer śladem legend i tajemnic Cieszyna (osoby 16+). Zbiórka przy Transgranicznym Centrum Informacji Turystycznej, przy tramwaju (ul. Zamkowa 1). Wstęp wolny, zapisy nie obowiązują.



• • • Sobota / 6 czerwca 2026

Miejsce: Góra Zamkowa
■ 10:00 – 18:00 – 9 rzemiosł na Zamku Cieszyn – Warsztaty rzemieślnicze (brak zapisów, liczba miejsc ograniczona, decyduje kolejność zgłoszeń na miejscu):
• 11:00 – 12:00 i 15:00 – 16:00 – warsztaty komponowania cieszyńskiego czaju,
• 13:00 – 14:00 16:00 17:00 – warsztaty zdobienia odzieży metodą młotkowania,
• 12:00 – 14:00, 16:00 – 18:00 – warsztaty drukarskie,
• 13:30 – 14:30, 15:30 – 16:30 – warsztaty dawnych technik plecionkarskich,
• 11:00 – 12:00, 14:00 – 15:00 – warsztaty dawnego tkactwa,
• 13:00 – 14:00, 17:00 – 18:00 – warsztaty malowania i zdobienia tarcz z różnych epok,
• 13:00 – 16:00 – warsztaty pieczenia drobnych Ciasteczek Cieszyńskich,

• 10:00 – 18:00 – warsztat i prezentacja procesu warzenia piwa,
• 12:00 – 14:00 i 16:00 – 18:00 – warsztaty rzeźbienia w drewnie – wykonywanie rozet i tworzenie z nich magnesów.
■ 10:00 – 18:00 – pokaz strzelectwa Bractwa Kurkowego oraz możliwość spróbowania strzelań z broni dawnej.
■ 10:00 – 18:00 – stoiska gastronomiczne na Zamku Cieszyn.
■ 20:00 – Ghost walk – nocny spacer śladem legend i tajemnic Cieszyna.

• • • Niedziela / 7 czerwca 2026

Miejsce: Muzeum Śląska Cieszyńskiego, ul. Regeera 6
■ 10:00-11:30 i 12:00-13:30 – Warsztaty kaligraficzne: „Wpisz się w karnecik Sisi” (limit miejsc: 15 osób na warsztat. Zapisy na miejscu).
■ 14:00-15:00 – Koncert chóru Kameralistów Śląska Cieszyńskiego: „Cieszyński Mały Wiedeń – w epoce balów i kabaretów”.
■ 10:00-14:00 – Gra miejska: „Cesarz w Cieszynie”. Kilkukilometrowy spacer miejski śladem ostatniej wizyty cesarza Franciszka Józefa z zadaniami do wykonania w 9 wyznaczonych punktach Cieszyna i Czeskiego Cieszyna.
■ 10:00, 12:00 i 14:00 – Zwiedzanie ekspozycji muzealnej z przewodnikiem z akcentem na czasy Franciszka Józefa I.
Pełen program festiwalu dostępny jest na stronie 9silfestiwal.pl ■

MAT. PRAS. / RED. AB

Spacer z Kocią Ciocią z okazji Dnia Dziecka

Z okazji Dnia Dziecka zapraszamy na spacer dla dzieci szlakiem cieszyńskich kotów, które odbędą się 31 maja (niedziela) o godz. 12:00 i o godz. 15:00. Orientacyjny czas trwania: ok. 90 minut. Zbiórka przy Studni Trzech Braci, wstęp wolny (obowiązują zapisy!).

Na trasie spacerów znajdują się najciekawsze i najbardziej charakterystyczne miejsca Cieszyna, m.in.: Most Przyjaźni, Studnia Trzech Braci, Rynek, Cieszyńska Wenecja, Biblioteka Miejska oraz Wzgórze Zamkowe.

Spacer będą miały formę angażującej gry miejskiej, w trakcie której uczestni-

cy będą wykonywać krótkie zadania lub rozwiązywać zagadki związane z danym miejscem, a za poprawne wykonanie zadania otrzymają pieczętkę do specjalnej karty odkrywcy. Po zebraniu kompletu pieczętek każde dziecko otrzyma pamiątkowy „Dyplom Cieszyńskiego Odkrywcy”, który będzie symbolicznym zwieńczeniem całej wyprawy i zachętą do dalszego poznawania historii oraz tradycji Cieszyna.

Spacer poprowadzi Maja Kozłowska – laureatka Ogólnopolskiej Olimpiady Wiedzy o Turystyce, uczennica IV klasy Technikum kształcąca się w zawodzie Technik Organizacji Turystyki w cieszyń-

skiej Szkole Organizacji i Zarządzania (SOiZ). Jej autorski projekt „Kocia Ciocia na Szlaku Cieszyńskich Kotów” udowodnił, że historia miasta może stać się dla najmłodszych fascynującą przygodą.

Ze względów organizacyjnych limit obowiązuje limit uczestników: 25 dzieci na jeden spacer. Dziecko powinno być z opiekunem. Zapisy przyjmowane są telefonicznie w Cieszyńskim Centrum Informacji pod nr 33 4794 248 (w godz. 8:00-16:00 od poniedziałku do soboty). ■

AB



SVÁTEK TŘÍ BRATŘÍ ŚWIĘTO TRZECH BRACI

12. - 14.06.2026

ČESKÝ TĚŠÍN / CIESZYN



ČESKÝ TĚŠÍN NÁMĚSTÍ ČSA

12/06 · PÁTEK

- 15:40 SOUBORY ZUŠ PAVLA KALETY
ČESKÝ TĚŠÍN**
TANEČNÍ ORCHESTR
(um. vedoucí V. Blažek)
ŽÁKOVSKÉ KAPELY A TAN. OBOR
(um. vedoucí K. Danel a M. Konvičková)
- 16:45 TS EXTERNO**
- 17:00 SLAVNOSTNÍ ZAHÁJENÍ S3B**
na mostě Družby
(16:50 odchod průvodu z náměstí ČSA)
- 17:30 SEQUENCE X**
- 19:30 OS A RADEČEK**
- 21:40 WOHNOUT**

13/06 · SOBOTA

- 15:00 MINIDISKOTÉKA PRO DĚTI**
interaktivní taneční program
s Janou Liškovou
- 16:40 VĚRA MARTINOVÁ**
- 18:20 TINA**
- 20:00 OLGA LOUNOVÁ**
- 22:10 HELENINE OČI**

14/06 · NEDĚLE

- 15:00 SWINGOVÉ LÉTO**
GANGSTERS ORCHESTRA
velký swingový orchestr
a nejslavnější swingové hity
- SWINGOVÁ SHOW**
- TANEČNÍ WORKSHOP**
- DJANGO JET**
francouzský a český swing
- TĚŠÍNSKÉ DVORKY**
zábavná hra pro děti
s workshopy

Změna programu vyhrazena.



CIESZYN RYNEK, WZGÓRZE ZAMKOWE

12/06 · PIĄTEK

- 16:50** Wymarsz korowodu z Rynku
na Most Przyjaźni
- 17:00 INAUGURACJA ŚTB**
na Moście Przyjaźni
- 17:30 Z STRONA EKRANU**
- 19:00 CONTIBAND**
- 21:00 VARIUS MANX
& KASIA
STANKIEWICZ**
- Wzgórze Zamkowe
- 22:00 TRAMVIBES SPECIAL**
BEARD BROTHERS,
RAT KRU, bilety: 20 zł

13/06 · SOBOTA

- Park Pokoju
- 10:00 STREFA RODZINNA**
- 10:00 STREFA TAURON**
- 15:00 PUCK W CIESZYNIIE**
- MAKS KUBIŚ z zespołem
- 16:00 MOVE ART DANCE CENTRE**
- 17:00 PUSTE BIURO**
- 19:00 8 LAT W TYBECIE**
- 21:00 ORGANEK**
- Wzgórze Zamkowe
- 22:00 SOBOTNIE DISCO**
ZSHER & MAJLOS, DJ PAULLA,
DJ GREGORY, bilety: 20 zł

14/06 · NIEDZIELA

- 9:00 BRACTWO KURKOWE**
- 10:00 STUDIO EJ-K**
- 11:30 10 LAT AMATORSKIEJ GRUPY
GITAROWEJ**
- 13:00 CENTRUM EDUKACJI MUZYCZNEJ**
- 14:30 KLEZMER**
- 15:30 ZESPÓŁ PIEŚNI I TAŃCA ZIEMI
CIESZYŃSKIEJ**
- 17:00 ORKIESTRA CIESZYNIANKA**
- 19:30 CIESZYN ŚPIEWA**
- 21:00 KABARET**
ZDOLNI I SKROMNI

Organizator zastrzega sobie prawo do zmian programu.

ORGANIZATOR / ORGANIZATOR



Olszyna Desyat Fest



Cieszyńskie Centrum Kultury

MECENAS PARTNER / PARTNERZY WIEDZY



WIEZI INFORMACJE / WIEZI INFORMACJE

WWW.S3B.CITY



GENERALNY PARTNER / PARTNER GENERALNY



Stacja Nauka

Cieszyński Ośrodek Kultury „Dom Narodowy” zaprasza na kolejne spotkanie naukowe z dr. inż. Bogdanem Fickiem. W piątek, 5 czerwca o godzinie 17:00 usłyszymy prelekcję zatytułowaną „Historia pomiarów czasu”.

Spotkania z cyklu „Stacja Nauka”, prowadzone przez dr. inż. Bogdana Fickę cieszą się dużym zainteresowaniem. Podczas najbliższej prelekcji przedstawiony będzie rozwój urządzeń do pomiaru czasu – od zegara słonecznego i klepsydry piaskowej, poprzez zegary wahadłowe, sprężynowe, kwarcowe, aż po zegary atomowe. Wyjaśnione zostaną przyczyny, dla których konieczne są czasomierze mierzące czas z dokładnością do miliardowych części sekundy. Poznamy także jak rozumieeli pojęcie czasu Pitagoras, Platon, Arystoteles, Galileusz, Newton, Kant i Einstein. Wstęp tradycyjnie jest wolny! ♦

COK



Gra miejska „Poszukiwacze Kamienia Filozoficznego”

Cieszyn skrywa tajemnicę. Czy uda Wam się ją odkryć? 31 maja ruszamy na poszukiwanie Kamienia Filozoficznego!

Gra terenowa „Poszukiwacze Kamienia Filozoficznego” przemieni nasze miasto w magiczny świat pełen zagadek, postaci i przygód – dla dzieci, młodzieży i całych rodzin. Mapy, różdżki, 6 tajemniczych stacji... i Kamień, który czeka na odnalezienie. Wszystko startuje 31 maja o godz. 10:00 w kawiarni „Zakątek Magii” (ul. Głęboka 29). Zapisy przyjmowane są pod adresem e-mail: d.bawor@qubusgroup.com.pl lub numerem telefonu: 536 436 478.

Czy jesteście gotowi? ♦

COK



Targi Staroci

Cieszyński Ośrodek Kultury „Dom Narodowy” i Cieszyński Klub Hobbystów zapraszają kolejną odsłonę Targów Staroci, które odbędą się **7 czerwca w godzinach 8:00-14:00 na Targowisku Miejskim (części rolno-spożywczej), mieszczącym się przy ul. Stawowej w Cieszynie.**

Kup, sprzedaj, wymień się! Wystawcy, proponujący swe towary na wielu stoiskach,

oferuje szeroki wybór antyków, bibelotów i przedmiotów kolekcjonerskich.

Zachęcamy, by zapoznać się ze zaktualizowanym regulaminem wydarzenia dla wystawców i uczestników, który można znaleźć na stronie www.domnarodowy.pl. Wszystkim wystawcom i kupującym życzymy udanych transakcji! ♦

COK

ZAPRASZAMY!

DKF Fafik

Zapraszamy na majowe edycje Dyskusyjnego Klubu Filmowego FAFIK. Pamiętajmy, że od 14 maja czwartkowe projekcje odbywają się w Kinie Piast! Niezmiennie prowadzi je Marek Mendroch.

Spotkania startują o **godz. 19:30. 26 maja** zobaczymy jeszcze film „Jesteś wszechświatem” (reż. Pawło Ostrikow, Ukraina/Belgia 2024, 101'). Bilety na pojedyncze seanse w cenie 20 zł, dostępne są w kasie Kina Piast na godzinę przed pokazem.

COK

Gwara w każdy pierwszy wtorek

Zapraszamy na spotkanie Miłośników Gwary Cieszyńskiej pod hasłem „Rzondzimy, rozprawiomy, śpiewomy po naszymu i ni jyny”, które odbędzie się **2 czerwca o godz. 16:00.**

Miejscem comiesięcznych spotkań jest Centrum Folkloru Śląska Cieszyńskiego, mieszczące się na drugim piętrze budynku Domu Narodowego. Zawsze jest jakiś temat przewodni, ale przede wszystkim chodzi o to, aby mówić „po naszymu”, aby używać gwarowych słów i zwrotów. Miłośnicy cieszyńskiej gwary spotykają się w każdy pierwszy wtorek miesiąca, aby „porzondzić, porozprawioć aji pośpiwoć”.

COK

Od Wielkanocy do Zielonych Świątek

Cieszyński Ośrodek Kultury „Dom Narodowy” zaprasza na cykl spotkań z wybitnym znawcą kultury, tradycji i języka Śląska Cieszyńskiego, profesorem Danielem Kadłubcem. W czwartek **28 maja o godzinie 17:00** odbędzie się spotkanie pt. „Od Wielkanocy do Zielonych Świątek”, podczas którego zgłębiać będziemy tradycje i ciekawostki związane z tradycjami Śląska Cieszyńskiego obejmującymi ten czas.

Serdecznie zapraszamy do Domu Narodowego na to niezwykle ciekawe spotkanie w ramach Akademii Obrzędowości Dorocznjej. Wstęp jest wolny.

COK



III Międzynarodowy Konkurs Malarski im. Pawła Wałacha

Cieszyński Ośrodek Kultury „Dom Narodowy” zaprasza dzieci oraz młodzież do wzięcia udziału w III edycji Międzynarodowego Konkursu Malarskiego im. Pawła Wałacha, organizowanego w ramach działalności Centrum Folkloru Śląska Cieszyńskiego. Konkurs jest organizowany w celu upamiętnienia znakomitego malarza, który zmarł w 2022 roku – Pawła Wałacha.

Celem Konkursu jest zachęcenie dzieci w wieku przedszkolnym i szkolnym do twórczego spędzania czasu i czerpania inspiracji z regionu Śląska Cieszyńskiego. Na konkurs można przysyłać prace związane z regionem: pejzaże, stare chaty, prace inspirowane zwyczajami, strojami ludowymi i samym artystą Pawłem Wałachem (np. portrety).

Konkurs przeznaczony jest dla dzieci i młodzieży. Przewidziano następujące kategorie wiekowe:

- Kategoria I – dzieci do 6 roku życia,
- Kategoria II – dzieci 7 – 9 lat,
- Kategoria III – dzieci 10 – 12 lat,
- Kategoria III – młodzież 13 – 16 lat

Termin nadsyłania prac mija 31 maja 2026 r., a publikacja wyników w mediach społecznościowych i na stronie Domu Narodowego planowana jest do 20 czerwca 2026 roku. Finał konkursu i rozdanie nagród odbędzie się najpóźniej 26 czerwca 2026 r. w Centrum Folkloru Śląska Cieszyńskiego w Cieszyńskim Ośrodku Kultury „Dom Narodowy” w Cieszynie. Organizator zastrzega sobie prawo do zmiany terminu i miejsca uroczystości.

Prace wykonane dowolną techniką plastyczną (ołówki, farby, kredki, paste-



le, wycinanka) na papierze w formacie A3 należy dostarczyć w oryginale do 31 maja 2026 r. na adres organizatora: Cieszyński Ośrodek Kultury „Dom Narodowy”, Rynek 12, 43-400 Cieszyn. Praca powinna być opatrzona następującymi informacjami: tytuł pracy, imię i nazwisko autora, klasa (wiek), imię i nazwisko opiekuna konkursu z ramienia szkoły/imię i nazwisko rodzica lub opiekuna (w przypadku zgłoszeń indywidualnych), adres i numer szkoły, nr telefonu/adres i numer szkoły, nr telefonu rodzica lub opiekuna (w przypadku zgłoszeń indywidualnych). Do prac należy dołączyć wypełniony Formularz Zgłoszenia, który można pobrać na stronie www.domnarodowy.pl. Regulamin konkursu dostępny jest na stronie www.domnarodowy.pl.

Spśród prac zakwalifikowanych do konkursu Komisja przyzna nagrody rzeczowe i dyplomy dla laureatów oraz uczestników

konkursu. Komisja konkursowa, oceniając prace, weźmie pod uwagę zgodność pracy z tematem konkursu, pomysłowość i oryginalność wykonania (kompozycja, czytelność przekazu), jakość, estetykę wykonania, staranność.

Paweł Wałach urodził się 02.02.1942 r. w Śmiłowicach. Należał do Polskiego Stowarzyszenia Artystów Plastyków w Republice Czeskiej, gdzie przez wiele lat był prezesem oraz do Polskiego Związku Kulturalno-Oświatowego w Nieborach (Zaolzie). Malował obrazy olejne mówiące o tematyce regionu Śląska Cieszyńskiego – pejzaże, stare chaty góralskie, stroje czy obrzędy. Swoje prace prezentował na wielu wystawach indywidualnych i zbiorowych, reprezentował region podczas plenerów malarskich w kraju i poza jego granicami. ♦

COK

Miło szaleć

Biblioteka Miejska w Cieszynie zaprasza na przedstawienie istebniańskiej Grupy Rekonstrukcji Literackiej „Na Granicy” pt. „Miło szaleć”. Tym razem będzie to montaż literacki na podstawie utworów Jana Kochanowskiego.

Grupa będzie gościła w bibliotece na zaproszenie poetów Cieszyńskiej Studni Literackiej kolejny raz.

Widzowie na pewno doskonale pamiętają ich wcześniejsze znakomite spektakle zrealizowane na podstawie poezji Czesława Miłosza, Jarosława Marka Rymkiewicza, Zbigniewa Herberta czy Bolesława Leśmiana. W ich przedstawieniach nie-

zmiennie zachwycą kultura języka, nie-naganna dykcja, ekspresja, choreografia oraz muzyka towarzysząca spektaklowi i zapewniająca niepowtarzalny klimat.

Spotkanie odbędzie się w sali konferencyjnej Biblioteki Miejskiej w Cieszynie **27 maja 2026 r. o godz. 18.00.**

Wstęp wolny! ♦

BIBLIOTEKA MIEJSKA



fot. Biblioteka Miejska

WIELKI FESTIWAL LITERACKI PO RAZ PIERWSZY W CIESZYNIE

Miesiąc Spotkań Autorskich

Organizatorzy Kina na Granicy i Literatury na Granicy powracają z nowym festiwalem! W dniach 7 – 22 czerwca rusza w Cieszynie Miesiąc Spotkań Autorskich, w trakcie którego posłuchać będzie można nie tylko pisarzy polskich, czeskich i słowackich, ale również gości z odległego Tajwanu.

Po intensywnej majówce z kinem i literaturą organizatorzy Kina na Granicy i Literatury na Granicy wraz z Cieszyńskim Ośrodkiem Kultury „Dom Narodowy” zapraszają na festiwal w wersji słow – 16 dni, każdego dnia tylko dwa spotkania. Ale za to jakie! Przed cieszyńską publicznością wystąpią głośne nazwiska polskiej, czeskiej i słowackiej literatury, a także najwybitniejsi pisarze z kraju będącego gościem honorowym tegorocznego Miesiąca Spotkań Autorskich – Tajwanu.

PO RAZ PIERWSZY W CIESZYNIE

Czerwcowy cykl spotkań to polska odsłona największego środkowoeuropejskiego festiwalu literackiego. Miesiąc Spotkań Autorskich powstał w 2000 roku w Brnie z inicjatywy wydawnictwa Větrné mlýny i z czasem zaczął obejmować kolejne miasta – po Brnie i Ostrawie dołączyły Koszyce, Preszów, Bratysława i Lwów. Od 2011 do 2020 roku gościł także we Wrocławiu.

W tym roku, po sześciu latach przerwy, festiwal powraca do Polski – do Wrocławia, ale też udaje się w całkiem nowe miejsce – do Cieszyna. W drugim z miast organizatorem imprezy jest Stowarzyszenie Kultura na Granicy, które w tym roku już po raz 28. zorganizowało przegląd Kino na Granicy i po raz 9. towarzyszący mu program Literatura na Granicy. Miesiąc Spotkań Autorskich potrwa w Cieszynie od 7 do 22 czerwca, przy czym spotkania pierwszego dnia, z pisarką i reporterką Małgorzatą Rejmer oraz tajwańską autorką Li Ang, odbędą się na zaprzyjaźnionym z Literaturą na Granicy festiwalu Granatowe Góry w Wiśle.

WIELE GŁOŚNYCH NAZWISK

Oprócz wspomnianych Małgorzaty Rejmer i Li Ang w programie wydarzenia znalazło się wiele głośnych nazwisk.



Jurij Andruchowycz, fot. Leszek Buzderewicz

Zgodnie z formułą spotkań Miesiąca Spotkań Autorskich goście prezentować będą fragmenty swoich nowych książek – tych dostępnych drukiem, ale i tych dopiero przygotowywanych. Festiwal w Cieszynie będzie więc niepowtarzalną okazją do posłuchania, jak swoje najnowsze teksty czytają sami autorzy. W przypadku dzieł obcojęzycznych w trakcie lektury wyświetlane będą ich polskie przekłady.

Polskimi gwiazdami programu będą m.in. Eliza Kącka, Wojciech Tochman i Jacek Dehnel, czeskimi – skandalizująca prozaiczka Petra Hůlová, ostrawski poeta Petr Hruška czy jedna z najbardziej utytułowanych czeskich pisarek Radka Denemarková. Słowację reprezentować będzie autorka głośnej powieści "Babunia", Ivana Gibová. Jeśli zaś chodzi o linię tajwańską, z cieszyńską publicznością spotkają się na przykład literacka rzeczniczka kobiet z tubylczych społeczności Liglav Awu, pionier literatury tworzonej w języku tajwańskim poeta Xiang Yang, czy pisarz Tong Wei-Ger

łączy tajwańską groź z latynoamerykańskim realizmem magicznym.

Wszystko to w samym sercu Cieszyna – na Rynku, w Cieszyńskim Ośrodku Kultury „Dom Narodowy”, w dwóch pasmach czasowych. O godz. 17.30 zapraszamy na spotkania z twórcami z Polski, Czech lub Słowacji, zaś o godz. 19.00 na rozmowy z pisarzami z Tajwanu.

NIE TYLKO LITERATURA

Jak przystało na twórcę dużego festiwalu filmowo-literackiego, Stowarzyszenie Kultura na Granicy zapowiada w ramach Miesiąca Spotkań Autorskich również pokazy interesujących dzieł tajwańskiej i wyszehradzkiej kinematografii. Szczegóły zostaną podane wkrótce. Zapraszamy do śledzenia strony cieszyn.spotkaniaautorskie.pl oraz kanałów społecznościowych Kina na Granicy, gdzie publikowane będą nowe informacje o festiwalu. ♦

MAT. PRAS.



DNI KULTURY ŻYDOWSKIEJ DNY ŽIDOVSKÉ KULTURY

w Cieszynie i Czeskim Cieszynie

24–31 maja 2026

24.05, Niedziela, g. 16.00
Dom Narodowy, Cieszyn, Rynek 12
Ślady żydowskie na Ziemi Skoczowskiej
– wernisaż wystawy zdjęć archiwalnych
g. 17.00
KONCERT INAUGURACYJNY DKŻ
występ zespołu tańca żydowskiego
i izraelskiego **Klezmer** i artystów z **Zaolzia**
25.05, Poniedziałek, g. 16.00
Kawiarnia Literacka AVION Czeski Cieszyn
Spotkanie z działaczami inicjatywy
„Czeske ruce pro Izrael”
relacje o obecnej sytuacji w Izraelu i wolontariacie.
g. 18.30
Zwiedzanie wystawy w Izbie Pamięci
w Szkole Podstawowej w Zebrzydowicach,
spotkanie upamiętniające ofiary tamtejszego obozu
pacy z Panem Wiesławem Kulawcem.
26.05, Wtorek, g. 16.00 • 30.05, Sobota, g. 11.00
GOK w Golezowie
Zwiedzanie Izby Oświęcimskiej
z przewodnikiem (wstęp wolny)
godz. 18.00
Dom Narodowy, Cieszyn, Rynek 12
Znaczenie kontekstu
historyczno-geograficznego
dla zrozumienia Pisma Świętego
wykład **dr Katarzyny Kowalskiej**.
27.05, Środa, g. 17.00
Parafia Ewangelicka w Cieszynie pl. Kościelny 6
„Dni światła, dni ciemności.
Historia diaspory żydowskiej w Iranie”.
wykład **mgr Emanuela Machnickiego**.

28.05, Czwartek, g. 16.00
Restauracja „Śląski Cysorz”
„Czy można poznać historię Żydów z diaspory
dzięki lekturze kuchni żydowskiej?”
Prowadzenie **Witold Strumpf i Lidia Hławiczka**.
g. 18.00
Synagoga w Czeskim Cieszynie ul. Bożka 16
„Malarze żydowscy – Walter Spitzer i Mark Rothko
– dwie drogi w poszukiwaniu światła i duchowości”
prezentacja **mgr Maksa Kapalskiego**.
29.05, Piątek g. 16.00
Cmentarz żydowski w Cieszynie, ul. Hażlaśka
„Dwa aspekty – historyczny i przyrodniczy
cmentarza” spacer po nekropoli
oprowadzanie **Irena French i Stanisław Kawecki**
g.19.00
Dom Narodowy Cieszyn Rynek 12.
Uroczysty Wieczór Szabatowy
występ i powadzenie zespół **„Klezmer”**
30.05, Sobota, g. 14.00
Spacer śladami Żydów cieszyńskich
prowadzenie **Irena French**.
zbiórka: Muzeum Śląska Cieszyńskiego
g. 17.00
Dom Narodowy Cieszyn Rynek12 – Galeria ceglana
Fundacja „Pamięć, która trwa”
relacja z działalności – **dr Daniel Starzyński (UJ)**
i Zbigniew Niziński
31.05.2026, niedziela, g. 7.00
Zbiórka na parking przy ul. Zamkowej
Wycieczka do Krakowa na Kazimierz
Krakowianie – wybitni Żydzi (XIV do XX w.)

Organizatorzy zastrzegają sobie prawo zmiany programu



Kino Piast znów otwarte!

Kino Piast powróciło ze stałym repertuarem. Zamknięty od września ubiegłego roku obiekt znowu żyje!

1 września ubiegłego roku Kino Piast przeszło w ręce Cieszyńskiego Ośrodka Kultury „Dom Narodowy”. – Stało się to formalnie pierwszego września ubiegłego roku. To nie był dobry czas, bo w zasadzie wszystkie programy i konkursy dotacyjne na rok 2026 były już rozstrzygnięte. Wyjątkiem był Polski Instytut Sztuki Filmowej, który zrobił nabór wniosków jesienią. Z dwóch jego programów udało nam się pozyskać środki, dzięki czemu w kinie mamy małą rewolucję – mówi Adam Cieślak, dyrektor COK „Dom Narodowy”.

Zakup nowego sprzętu do kina, oraz jego lifting był możliwy dzięki pełnemu dofinansowaniu dwóch projektów na łączną kwotę 265 000 zł, złożonych przez COK w programie operacyjnym Polskiego Instytutu Sztuki Filmowej „Rozwój kin”. Drugie tyle dołożyło Miasto Cieszyn. Dzięki tym środkom w niedługim czasie udało się uporządkować i odświeżyć wnętrza Kina Piast, a także zainstalować nowoczesny sprzęt w sali kinowej. Projektor laserowy, wysokiej jakości ekran, doskonałe nagłośnienie, odnowione foyer, wyremontowane toalety przystosowane dla osób niepełnosprawnych – to wszystko zobaczą widzowie Kina Piast w jego nowej odsłonię. To jednak nie koniec zmian, bo choć zostało już zrobione bardzo wiele, to sporo jeszcze pozostało do zakończenia modernizacji. – Czeka nas przede wszystkim wymiana klimatyzacji na nową. Pracujemy na trzech klimatyzatorach z czterech, które są sprawne, wyczerpane i działają, natomiast to są już ostatnie miesiące ich pracy. Musimy pozyskać środki z zewnętrznych źródeł, żeby te klimatyzatory po prostu wymienić na nowe. Nie ukrywajmy, że na funkcjonowanie kina potrzebne są pieniądze, tym bardziej zapraszamy wszystkich do odwiedzin i korzystania z propozycji filmowych Kina Piast – mówi dyrektor COK.

Otwarcie odnowionego obiektu odbyło się 14 maja. Dyrektor COK Adam Cieślak i kierownik Kina Grzegorz Żydek opowiedzieli o planach na najbliższą przyszłość. – Kino żyje. Zaczęliśmy regularną pracę, projekcje filmowe odbywają się codziennie. Repertuarowo będzie to kino studyjne, ale też zrobimy ukłon w stronę widzów, którzy oczekują hollywoodzkich hitów, bo



fot. Krzysztof Puda



fot. Krzysztof Puda

Zapraszamy wszystkich do odwiedzin i korzystania z propozycji filmowych Kina Piast!

takich też u nas nie zabraknie – zapowiada dyrektor Cieślak. – Po wakacjach ruszymy z edukacją filmową dla dzieci i młodzieży, będzie także program zorientowany na ambitniejszego widza. Nie zabraknie klubu dyskusyjnego FAFIK, planujemy również Prezentacje Filmowe, które wpisały się w filmowy krajobraz Cieszyna. Zaproponujemy również widzom nowe cykle filmowe, które już częściowo pokazywaliśmy w Domu Narodowym, czyli „Kino z duszą i przesłaniem”, gdzie prezentowane będą

filmy obracające się wokół tematyki transcendentnych wartości – dodaje.

W zamierzeniach Kino Piast ma się różnić od multiplexów nie tylko repertuarem, ale również brakiem reklam przed seansami. Dodatkowym ułatwieniem dla publiczności jest możliwość zakupu biletów on-line, której wcześniej nie było. Ponadto sala kinowa ma być również wykorzystywana w innych celach, m.in. na występy stand-uperów, organizację konferencji czy prezentację mniejszych form teatralnych i muzycznych. – Już mamy zapytania od firm i agencji chcących wynająć salę kinową w najbliższym czasie, więc to też jest szansa na to, żeby kino mogło równocześnie funkcjonować jako sala koncertowa czy konferencyjna – kończy Adam Cieślak.

Zapraszamy do Kina Piast! ♦

COK

66 Ogólnopolski Szkoleniowy Zlot Przodowników **Turystyki Kolarskiej PTTK**

Turystyczny Klub Kolarski PTTK „Ondraszek”, działający w strukturach Oddziału PTTK „Beskid Śląski” w Cieszynie, obchodzi w 2026 roku jubileusz 60-lecia działalności. Z tej okazji klub przygotował bogaty program wydarzeń mających na celu uczczenie swojej historii oraz promocję turystyki rowerowej i walorów Śląska Cieszyńskiego. Wśród jubileuszowych inicjatyw znalazł się całoroczny konkurs fotograficzny „Z Ondraszkiem przez dekady”, wystawa jubileuszowa pod tym samym tytułem w Domu Narodowym w Cieszynie oraz uroczysta „Wielka Gala Ondraszka”, która odbędzie się 7 listopada 2026 roku i zakończy obchody jubileuszowe.

Najważniejszym punktem programu będzie LXVI Ogólnopolski Zlot Turystów Kolarzy PTTK organizowany w dniach 31 maja – 5 czerwca 2026 roku w Ustroniu. Klub „Ondraszek” ma wieloletnie doświadczenie w organizacji imprez tej rangi. Poprzednie zloty odbyły się m.in. w latach 1969, 1990, 1991 oraz 2006, kiedy świętowano 40-lecie działalności klubu. Tegoroczny zlot będzie jedną z największych imprez turystyki kolarskiej organizowanych pod patronatem władz centralnych PTTK. Do udziału zgłosiło się 543 uczestników reprezentujących około 80 oddziałów PTTK z całej Polski, a także delegacja z Ukrainy i uczestnik z Białorusi.

Celem wydarzenia jest promocja województwa śląskiego oraz walorów krajoznawczych i przyrodniczych Śląska Cieszyńskiego, okolicznych powiatów i Zaolzia. Organizatorzy chcą popularyzować turystykę rowerową jako aktywną i zdrową formę wypoczynku, rozwijać zainteresowania krajoznawcze uczestników oraz integrować środowisko turystów kolarzy z całego kraju. Ważnym elementem będzie

także doskonalenie wiedzy i umiejętności przodowników turystyki kolarskiej oraz pozyskiwanie nowych działaczy PTTK.

Organizatorem formalnym wydarzenia jest Oddział PTTK „Beskid Śląski” w Cieszynie, natomiast partnerami merytorycznymi są TKK PTTK „Ondraszek” oraz sekcja kolarska Polskiego Towarzystwa Turystyczno-Sportowego „Beskid Śląski” w Republice Czeskiej. W organizację zaangażowane są także samorządy lokalne i Stowarzyszenie Rozwoju i Współpracy Regionalnej „Olza”. Patronat honorowy objęli m.in. Marszałek Województwa Śląskiego Wojciech Saługa, Starosta Cieszyński Janina Żagań oraz Burmistrz Ustronia Paweł Sztefek.

Uroczyste rozpoczęcie zlotu odbędzie się 31 maja 2026 roku na rynku w Ustroniu (zakończenie zlotu 6 czerwca). W programie przewidziano występy artystyczne, oficjalne przemówienia, paradę rowerową ulicami miasta oraz spotkanie integracyjne. W kolejnych dniach uczestnicy będą zwiedzać Śląsk Cieszyński i Zaolzie na indywidualnych trasach rowerowych przygotowanych specjalnie na potrzeby wydarzenia. Organizatorzy opracowali mapy turystyczne obejmujące ponad sto miejsc związanych z historią i kulturą regionu, w tym liczne obiekty muzealne.

Ważnym elementem programu będzie także popularyzacja historii regionu poprzez możliwość zdobywania odznaki krajoznawczej „Śląsk Cieszyński 1919 Śladami konfliktu granicznego CZ-PL”. Dodatkowo dla zainteresowanych przygotowano kurs i egzamin na przodownika turystyki kolarskiej PTTK. Wieczorami odbywać się będą spotkania historyczne, konkursy krajoznawcze, koncerty, ognisko oraz wycieczki edukacyjne, m.in. do Ostrawy i Karwiny.

Organizatorzy podkreślają, że wydarzenie ma nie tylko charakter sportowo-rekreacyjny, ale również edukacyjny i promocyjny. Dzięki udziałowi działaczy i kadry programowej PTTK z całej Polski wiedza o historii, kulturze i atrakcjach Śląska Cieszyńskiego będzie popularyzowana w wielu regionach kraju, zachęcając turystów do ponownych odwiedzin regionu.

Wszystkie szczegóły znajdują Państwo na stronie cieszyn.pl. ♦

ORG. / RED. BSK



Puchar Rowerowej **Stolicy Polski**

1 czerwca startuje ogólnopolska rywalizacja o puchar Rowerowej Stolicy Polski, której organizatorem jest Miasto Bydgoszcz. Rowerowe zmagania potrwają przez cały czerwiec. To już ósma edycja programu, w którym uczestnicy starają się „wykręcić” na rowerze jak największą liczbę kilometrów dla swojej gminy lub miasta.

Rywalizacja odbywa się w oparciu o wykorzystanie podczas jazdy na rowerze aplikacji mobilnej „Aktywne Miasta”. Przejechane przez rowerzystów kilometry

przeliczone są na punkty uwzględniające liczbę mieszkańców. Samorządom, które uzbierają najwięcej punktów w danej kategorii, przypadnie zaszczytny tytuł Rowerowej Stolicy Polski.

Aby wziąć udział w zabawie, należy ściągnąć aplikację Aktywne Miasta i dokonać rejestracji. Następnie w aplikacji w zakładce „Rywalizacje” należy wybrać „RSP 2026 dla Gmin – (rywalizacja dla gmin)”, zaznaczyć Cieszyn oraz wybrać rodzaj i grupę. Można dołączać do wybranych grup lub zaproponować stworzenie własnej grupy.

Osoby, które chcą przystąpić do zabawy bez przypisania lub utworzenia nowej grupy, muszą wybrać w kategorii „rodzaj” i „grupa” pozycję „ogólny”.

Dla najlepszych trzech rowerzystek oraz trzech najlepszych rowerzystów, którzy zdobędą dla Cieszyna najwięcej punktów (przejadą najwięcej kilometrów), zostały przygotowane nagrody i upominki.

Szczegółowe informacje znajdują się na stronie internetowej aktywne.miasta.pl ♦

WS

„Ja Tu, Ty Tu”

Muzyka, energia i ważny społeczny przekaz połączą się podczas pikniku organizowanego 28 maja w przestrzeni Kampusu Cieszyn, gdzie mieści się Wydział Sztuki i Nauk o Edukacji Uniwersytetu Śląskiego. Event będzie promować województwo śląskie jako miejsce atrakcyjne do studiowania, rozwoju i planowania przyszłej kariery.

Program pikniku zapowiada się różnorodnie i dynamicznie. Na uczestników czekać będą koncerty, występy muzyczne, quizy oraz prezentacje przygotowane z myślą o młodej publiczności. Na scenie wystąpią m.in. Górnicza Orkiestra Dęta „Bytom” im. Józefa Słodczyka, Frele, Gooral, Cieszyńska Orkiestra Dęta Uniwersytetu Śląskiego, zespół TON.

Wydarzenie rozpocznie się o godz. 16:00 i potrwa do ok. 20:00. Oprócz części artystycznej organizatorzy zaplanowali także elementy edukacyjne, które mają zwrócić uwagę na znaczenie zielonej i cyfrowej transformacji dla przyszłości regionu oraz rynku pracy. Podczas wydarzenia wyświetlane będą również materiały informacyjno-promocyjne związane z kampanią.



Piknik w Cieszynie to nie tylko propozycja kulturalna, ale także okazja do pokazania, że Śląskie to region pełen możliwości dla młodych ludzi — otwarty, nowoczesny i gotowy na przyszłość.

Więcej o projekcie na: <https://studiuje.slaskie.pl/>

WYDZIAŁ SZTUKI I NAUK O EDUKACJI UŚ



Rzeczpospolita
Polska

Dofinansowane przez
Unię Europejską



Województwo
Śląskie

studiuje.slaskie.pl



MŁODZIEŻ „POWITAŁA WIOSNĘ”

8 maja Oddział PTTK „Beskid Śląski” w Cieszynie zorganizował „61 Górski Rajd Młodzieżowy „Powitanie Wiosny” z metą przy przylutisku „Telesforówka” na Trzech Kopcach Wiślańskich.

Wprawdzie już wiele tygodni wcześniej zamówiliśmy dobrą pogodę na dzień rajdu, ale nie otrzymaliśmy jej potwierdzenia. Czekaliśmy z duszą na ramieniu na dzień rajdu czym aura może nas zaskoczyć. Nie było jednak tak źle. Nisko zalegająca mgła wprawdzie odcięła od nas słońce i widoki, ale w czasie trwania rajdu nie spadła ani kropla deszczu. Z zaproszonych gości imprezę swoją osobą zaszczylicili: członek Zarządu Powiatu Beata Macura, Burmistrz Cieszyna Gabriela Staszkiwicz, Burmistrz Strumienia Anna Grygierek, oraz Wójt Hażłacha Grzegorz Sikorski.

Pomimo zmiennej aury w dniu rajdu dwadzieścia jeden szkolnych drużyn, pod bacznym okiem swoich opiekunów, podążało znakowanymi trasami pasma Równicy na Trzy Kopce Wiślańskie. Do mety rajdu dotarło niespełna 880 osób. Na mecie na uczestników czekał ciepły

posiłek i okolicznościowa plakietka oraz dyplom uczestnictwa dla wszystkich drużyn.

Jak zawsze ukoronowaniem rajdu był konkurs wiedzy turystycznej o Beskidzie Śląskim oraz historii Ziemi Cieszyńskiej. W konkursie wzięło udział ponad 30 młodych turystów. W tym miejscu warto wspomnieć, że od ubiegłego roku w strukturach naszego Oddziału działa już 8 szkolnych kół PTTK.

Górskie spotkanie młodzieży szkolnej mogło się odbyć dzięki dużemu zaangażowaniu obsługi przylutiska „Telesfo-

rówka” oraz zaangażowaniu naszych partnerów w tworzeniu turystycznego wydarzenia dla młodzieży naszego regionu. Wszystkim uczestnikom rajdu oraz współorganizatorom bardzo serdecznie dziękujemy i już dzisiaj zapraszamy na „62 Górski Rajd Młodzieżowy „Pożegnanie Lata”, który odbędzie się w dniu 25 września br. z metą przy Schronisku na Soszowie. ●

ODDZIAŁ PTTK „BESKID ŚLĄSKI” W CIESZYNIE



fot. Katarzyna Brzuska

Revolution Train znów w Cieszynie

Revolution Train po raz drugi odwiedzi Cieszyn. Pociąg zatrzyma się na dworcu kolejowym w Czeskim Cieszynie 29 maja 2026 r. W godzinach porannych program jest zarezerwowany dla grup szkolnych, a po południu otwarty jest dla wszystkich zainteresowanych mieszkańców. Wstęp jest bezpłatny.

Wyjątkowy pociąg antynarkotykowy REVOLUTION TRAIN wyrusza w swoją tradycyjną wiosenną trasę, podczas której nie ominie Cieszyna.

Dzięki interaktywnej formie pociąg zmienia teorię w praktyczne doświadczenie, pomagając skuteczniej zrozumieć skutki ryzykownych zachowań.

Za sprawą nowoczesnych technologii uczestnicy w aktywny sposób przeżywają stuminutową opowieść. Wnętrze pociągu, jego konstrukcja, nawiązuje do kruchości i geniuszu ludzkiego ciała, kontrastując z zewnętrzną „stalową agresją”. Historia, sfilmowana na podstawie prawdziwego wydarzenia, jest opowiadana przez lektora, który omawia poszczególne tematy z grupą. Program 5D symuluje podejmowanie decyzji przez uczestników w krytycznych sytuacjach życiowych (np. prowadzenia pojazdu pod wpływem substancji uzależniających).

Program REVOLUTION TRAIN odwołuje się do zdrowego sposobu myślenia, znaczenia wolności osobistej, odpowiedzialności za własne bezpieczeństwo i inspiruje do dokonywania pozytywnych wyborów życiowych.

Miejsca na popołudniowe wejścia można rezerwować pod adresem rezervace@revolutiontrain.cz lub tel. 32 479 49 30.

Program trwa 100 minut i jest przeznaczony dla osób od 10. roku życia, w szczególności dla rodziców z dziećmi. Zalecamy, aby dzieci w wieku 10-12 lat brały udział w programie pod opieką osoby dorosłej i w zależności od pogody, ciepło się ubrały.



CIESZYN

29. 5. 2026

Dworzec kolejowy w Czeskim Cieszynie
WSTĘP BEZPŁATNY

Rejestracja wejścia mailowo, pod adresem
rezervace@revolutiontrain.cz

**6 WAGONÓW, 4 SALE KINOWE, 8 SAL INTERAKTYWNYCH
I PRAWDZIWA HISTORIA NARKOMANII.**

**WEJŚCIE OD 10 LAT. DZIECI W WIEKU 10 - 12 LAT
WEJŚCIE POD OPIEKĄ OSOBY DOROSŁEJ.**

WWW.REVOLUTIONTRAIN.CZ

RECEPCJE: +420 774 724 757

FACEBOOK.COM/REVOLUTIONTRAIN

Projekt realizowany przez Fundację NOVÉ ČESKO gościł już w wielu miastach Czech, Słowacji i Niemiec, a do tej pory odwiedziło go ponad 350 tysięcy osób. Program REVOLUTION TRAIN nie kończy się jednak na samym zwiedzaniu – edukacja na temat zagrożeń jest kontynuowana bezpośrednio w szkołach.

Dzięki dużemu zainteresowaniu oraz bardzo pozytywnym opiniom uczestników – uczniów i nauczycieli, program jest realizowany dla mieszkańców Cieszyna już po raz drugi.

Więcej informacji na temat programu można znaleźć na stronie www.revolutiontrain.cz.

Program realizowany i finansowany jest w ramach Gminnego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych oraz Przeciwdziałania Narkomanii Miasta Cieszyna na rok 2026.

Serdecznie zapraszamy! ♦

**MIEJSKI OŚRODEK POMOCY SPOŁECZNEJ
W CIESZYNIE**

Dwaj księża, jeden burmistrz i kapryśna hrabina

W przechowywanej w Książnicy Cieszyńskiej kolekcji rękopisów biblioteki ks. Leopolda Jana Szersznika pod sygnaturą DD IX 22/39 przetrwał niepozorny rękopis, sprawiający wręcz wrażenie kancelaryjnej makulatury: pojedyncza kartka papieru, obustronnie zapisana niezbyt starannymi, różnymi charakterami pisma, ze skreśleniami, w dwóch językach i w dwóch zupełnie odmiennych rejestrach stylistycznych. A jednak ów niepozorny kawałek papieru – list księdza z Frysztatu do brata oraz – na odwrocie – sporządzony przez adresata tegoż listu brudnopis żartobliwych życzeń urodzinowych dla burmistrza jednego z cieszyńskich miast – stanowi wyjątkowo wymowne świadectwo życia codziennego na Śląsku Cieszyńskim połowy XVIII wieku. Nie mówi o wielkich wydarzeniach, tylko o zwykłym życiu – obowiązkach, relacjach i lokalnych powiązaniach, które rzadko trafiają do oficjalnych zapisów, a także o poczuciu humoru i języku i używanym na co dzień.

Pierwsza strona kartki to list Franciszka Heimba (1710–1775), wikarego we Frysztacie. Wyświęcony na księdza w 1738 r. we Wrocławiu, Franciszek pisze do starszego brata Ludwika (ok. 1700–1765), również duchownego. List – zgodnie z praktyką kościelną – sporządzony jest po łacinie, ale jego treść okazuje się zaskakująco żywa i osobista. Już nawet sposób przekazania listu wydaje się znamienny: „per nostrum pannificem Lutheranum” czyli „przez naszego luterańskiego sukiennika”. Wzmianka ta odsłania praktyczny, nieformalny obieg korespondencji, oparty nie na instytucjach, lecz na sieci zaufanych osób – w tym przypadku pośrednikiem pomiędzy braćmi, katolickimi duchownymi okazuje się luterański rzemieślnik. Pokazuje to zarówno ograniczenia infrastruktury komunikacyjnej, jak i codzienną, pragmatyczną współpracę ponad podziałami konfesyjnymi. W realiach Śląska Cieszyńskiego codzienna praktyka życia często łagodziła formalne podziały konfesyjne. W sprawach prozaicznych granice te były wyraźnie bardziej przepuszczalne, niż mogłaby sugerować normatywna wizja epoki.

W dalszym ciągu Franciszek informuje Ludwika, że hrabina zamierza wysłać młodego hrabiego do Wiednia, a on sam ma mu towarzyszyć jako opiekun w podróży. Nadawca listu dodaje jednak z wyraźną, choć dyskretną ironią, że sprawa nie jest bynajmniej pewna, ponieważ – jak pisze – „...quam subinde intra horam ter assuevit mutare...”, a więc że hrabina „zwykła zmieniać zdanie po trzykroć w ciągu godziny”. To jedno zdanie otwiera przestrzeń, której próżno szukać w dokumentach urzędowych. Widzimy arystokratkę przedstawioną przez autora listu jako osobę chimeryczną, zmienną w decyzjach, od których zależy organizacja życia jej otoczenia. Napotykamy też duszpasterza, stojącego wobec konieczność dostosowania swoich planów do rytmu funkcjonowania magnackiego dworu, a zarazem odpowiedzialnego za parafię.

Franciszek zmuszony jest bowiem prosić Ludwika o zastępstwo na czas swojej nieobecności, gdyż w tym samym czasie przypada jego kazanie w położonych nieopodal Piotrowicach. Pisze: „...rogarem ut ad aliquot dies hic mei loco esses...”, czyli „...prosiłbym Cię, abyś przez kilka dni był tutaj na moim miejscu...”. Wzmianka o obowiązkach zawarta w słowach: „...contio [...] Petrovitij mea...” („...moje kazanie w Piotrowicach...”) wskazuje na ścisłe ramy czasowe jego pracy i fakt, że obowiązki duszpasterskie były przypisane do konkretnych terminów i miejsc, co znacząco ograniczało mobilność duchownego. Konieczność pogodzenia ich z oczekiwaniami dworu ukazuje napięcie między porządkiem kościelnym a świeckim.

W liście pojawia się wreszcie wzmianka o pieniądzach, które brat miałby mu przesłać. Ludwik pisze: „...si jam pecuniam accepisti tunc mihi mitte [...] ut et ego, et hic Puella simus provisi...” („...jeśli otrzymałeś już pieniądze, prześlij mi je [...] abyśmy i ja, i tutejsza dziewczyna byli zaopatrzeni...”). Fragment ten odsłania materialny wymiar funkcjonowania duchownego. Widać, iż nawet pozostając w orbicie magnackiego dworu, nie dysponował on stałym zabezpieczeniem finansowym, lecz zależał od doraźnych środków i wsparcia rodzinnego. Z kolei wzmianka o „puella” – zapewne służącej – pozwala uchwycić kolejny aspekt tej codzienności: funkcjonowanie niewielkiego gospodarstwa prowadzonego przez duchownego. Oznacza to sytuację bliską modelowi drobnego gospodarza, zobowiązanego do utrzymania nie tylko siebie, lecz także osób pozostających na jego utrzymaniu. Ten fragment odsłania materialny wymiar funkcjonowania duchownego, uwikłanego w bardzo konkretne zobowiązania finansowe i zależności rodzinne.

List nabiera dodatkowego znaczenia, gdy osadzi się go w realiach epoki. Wspomniana hrabina to bez wątpienia Marianna Taaffe de domo Spindler, pochodząca ze starego rodu hrabiowskiego z Dolnej Austrii, żona hrabiego Mikołaja Taaffe (1677–1769). Ten ostatni, urodzony w Irlandii szósty wicehrabia Taaffe z Ballymote, jako katolik, w warunkach ustawodawstwa ograniczającego prawa majątkowe wiernych Kościoła rzymsko-katolickiego, utracił swoje irlandzkie



Panorama Frysztatu w Topografii Wernera

stopniu zniekształcając go – dominujące w piśmie i w oficjalnej komunikacji kody języka czeskiego oraz niemieckiego.

Oto ich treść w transliteracji, z zachowaniem oryginalnej pisowni:

„Spelnugem Slowo dziż Rote obiecane / K czemu me Serce gest Opowionzane / Winssugem zabiegnucz Panu Adamowi / Tey Slavney Obcze dwaczet lot Burgmistrzowi / Niech gescze dwaczet Lot Obecz Sprawuie / A k Sobie Sercza Miessczanuw kieruie / Geżliby mysslel że dwaczet lot mało / memu Winssu nicz niefalowelo / Niech żyie Telo lot czo w Wissle Kropek / Czo na Obfitym Polu w lecze Stopek / Czo w Kluskach Zorkuw, czo listu na Stromach / czo gest Ssindzioluw na Skoczowskich domach / wiela Podolski robi Niedźwiedz Krokuw / Z Polski do Sslonska, tela niech żyie rokuw wiela gest Ssierrsczi na Bydle rogatym / a Pirza w Ptactwie w Powietrzu, Bogatym / Bogatym mowim Niech bendzie na Cznotach / Bogatym też na Kremniczkich dukatach / A Po Bogactwie na czele na dussi / Pierwszego Oicza niech Tam RadosCz Skussi / Kdzie już przebywa weselssy niż w Raju / Adam radujoncz ssie w Niebieskim Kraju / Synuw czekajoncz bratruw iego miana / by iego Radoscz była duplowana / Już muj winss kunczim dwiem Sloweczkami / Wy też Panowie muwczie semnom Sami NleCh zlle Pon ADaM SsCzensne Lata / MotLoCh ObCze zDelssell Tata / w czestowani / Sluga / Już przed Rokem podpisany L: H:”

Treść tę można oddać we współczesnej polszczyźnie następująco:

„Spełniam słowo dziś roty obiecane, ku czemu moje serce jest zobowiązane. Winszuję Panu Adamowi, burmistrzowi tej sławnej gminy, aby jeszcze dwadzieścia lat urząd sprawował i ku sobie serca mieszczan kierował.

Jeśli by myślał, że dwadzieścia lat to mało, aby mojemu winszowi nic nie brakowało, niech żyje tyle lat, ile kropli w Wiśle, ile stopek (snopków?) na obfitym polu w lecie, ile ziaren w kłosach, ile listków na drzewach, ile gontów na skoczowskich domach, ile kroków robi podolski niedźwiedz z Polski do Śląska.

Tyle niech żyje lat, ile sierści na bydle rogatym, a ile pierza w ptactwie w powietrzu, bogatym,

Bogatym – mówię – niech będzie w cnoty, bogatym też w kremnicckie dukaty.

Apo bogactwie – na ciele i duszy – niech tam radości pierwszego ojca zakosztuje, gdzie już przebywa weselszy niż w rajku Adam, radujący się w niebieskim kraju, oczekujący synów, braci jego imienia, aby jego radość była powiększona.

Już mój winsz kończę dwiema słówkami, wy też, panowie, mówcie ze mną sami.

Niech żyje pan Adam szczęśliwe lata

tutejszej gminy Tata

w podróży sługa już przed rokiem podpisany L[udwik] H[eimb]”.

Kim był Adam Motloch? Dotychczas przyjmowano, że był burmistrzem Frysztatu, jednak informacja ta nie znajduje potwierdzenia w miejscowych źródłach. Bardziej prawdopodobne wydaje się, że chodzi o burmistrza Skoczowa. Wskazuje na to zarówno obecność członka rodziny Motlochów na tym urzędzie w drugiej połowie XVIII wieku, co stanowić może przejaw dynastycznej niemal tradycji w obsadzeniu burmistrzowskiego fotela, jak i odniesienia zawarte w tekście życzeń – do Wisły oraz do skoczowskich gontów – lokujące ich treść w realiach Skoczowa. Dodatkowo Ludwik Heimb był związany z tym miastem jako duszpasterz, co stwarzało naturalne warunki do utrzymywania bliższych relacji z tamtejszym burmistrzem. Choć nie jest to rozstrzygnięcie absolutne, pozostaje najbardziej przekonującą interpretacją dostępnych danych.

Gdyby chcieć opisać Śląsk Cieszyński połowy XVIII wieku przez pryzmat jednego źródła, owa niepozorna kartka mogłaby być takiego źródła znakomitą egzemplifikacją. Łączy bowiem w sobie dwór i parafię, miasto i rodzinę, Wiedeń i Frysztat, sprawy wielkie i drobne – oraz ludzi, którzy w tym świecie funkcjonowali.

Ludwik Heimb to postać dobrze znana badaczom regionu. Urodzony około 1700 r. w Cieszynie, był duchownym, ale zarazem poetą i tłumaczem, autorem zarówno utworów poważnych, jak i żartobliwych, które krążyły w odpisach. Do najważniejszych należą „Pochwała Łysej Góry” oraz „Gloria quadorum”. Ich znaczenie polega przede wszystkim na tym, że są to najwcześniejsze znane utwory literatury pięknej powstałe na Śląsku Cieszyńskim w języku polskim. W druku ukazały się dopiero w 1995 r. staraniem Jana Malickiego. Biografia Heimba nie jest w pełni znana; wiadomo, że po nauce w cieszyńskim gimnazjum i studiach teologicznych, być może w Ołomuńcu,

pełnił posługę duszpasterską w Cieszynie, Skoczowie, Grodźcu i Pruchnej. W okresie pracy w Cieszynie zatrudniony był także jako nauczyciel domowy w rodzinie burmistrza Leopolda Polzera. Zajmował się kształceniem Alojzji, późniejszej matki ks. Leopolda Jana Szersznika. To właśnie Szersznik przechował rękopisy Heimba i w swoim fundamentalnym dziele „Nachrichten von Schriftstellern und Künstlern aus dem Teschner Fürstenthum” („Wiadomości o pisarzach i artystach z Księstwa Cieszyńskiego”) podkreślał jego zdolności, pisząc: „Był człowiekiem o wielkich talentach umysłowych, co wykazują różne jego wiersze napisane w języku polskim, niekiedy w żartobliwym stylu. Posiadam po nim w rękopisie pochwałę Łysej Góry i Gloria quadorum.” Zachowane utwory Heimba są konsekwentnie polskojęzyczne, co nie pozostawia wątpliwości, że był to jego język mu najbliższy, używany zapewne wśród swoich, ale – jak widać – prekursorsko wykorzystywany także w twórczości literackiej, adresowanej do miejscowych odbiorców.

Znaczenie omawianego źródła nie sprowadza się więc do pojedynczych, przypadkowych i niepewnych informacji biograficznych, które przynosi. Jedna, niepozorna kartka, zachowana dzięki działalności kolekcjonerskiej Szersznika, łączy w sobie trzy rzadko współwystępujące warstwy: dworską – relacje z rodziną Taaffe i obowiązki wobec magnackiego dworu; miejską – postać burmistrza Motlocha i lokalne relacje społeczne; oraz prywatną – korespondencję dwóch braci, którzy wspierają się w codziennych obowiązkach i troskach. W tym sensie wpisuje się ono w sposób patrzenia na przeszłość właściwy mikrohistorii – a szerzej także historiografii późnego XX wieku – która w drobnym, jednostkowym przypadku dostrzega klucz do uchwycenia bardziej ogólnych mechanizmów życia społecznego.

Gdyby więc chcieć opisać Śląsk Cieszyński połowy XVIII wieku przez pryzmat jednego źródła, owa niepozorna kartka mogłaby być takiego źródła znakomitą egzemplifikacją. Łączy bowiem w sobie dwór i parafię, miasto i rodzinę, Wiedeń i Frysztat, sprawy wielkie i drobne – oraz ludzi, którzy w tym świecie funkcjonowali. To właśnie w takich drobnych świadectwach historia odsłania się najpełniej i w najwyższych barwach. ■

KRZYSZTOF SZELONG

Omawiany rękopis o sygn. DD IX 22/39 został już przed laty zdigitalizowany a jego kopia pozostaje dostępna online w profilu Książnicy Cieszyńskiej w Śląskiej Bibliotece Cyfrowej. Zachęcamy do zapoznania się z jej zawartością.

Rok 2026 Międzynarodowym Rokiem Wolontariatu!

Z radością informujemy, że Zgromadzenie Ogólne Narodów Zjednoczonych ogłosiło rok 2026 Międzynarodowym Rokiem Wolontariatu na rzecz Zrównoważonego Rozwoju (IVY 2026). To wyjątkowy czas, w którym wspólnie możemy celebrować bezinteresowną pomoc i wielkie serca naszych lokalnych wolontariuszy! To bardzo często takie działania są motorem pozytywnych zmian w społecznościach i naszych małych ojczyznach, więc warto rozejrzeć się dookoła i uśmiechnąć do innych.

Motto tegorocznego wydarzenia to: „Każdy gest się liczy!”

Wolontariat to nie tylko wielkie akcje, to także drobne gesty w naszym najbliższym otoczeniu.

Szczęśliwy człowiek, to człowiek pomagający – liczne badania wskazują, że pomaganie potrzebującym pozytywnie wpływa na zdrowie psychiczne, wywołuje radość oraz poczucie bycia lepszym człowiekiem. Skutkami ubocznymi pomagania może być pojawienie się dodatkowego celu w życiu, nawiązanie nowych znajomości, a także możliwość odkrycia nowych pasji, zdobycia wiedzy i samorozwoju. Szczególnie wartościowe jest wspólne angażowanie się w pomoc razem z dziećmi. To nie tylko okazja do budowania empatii i wrażliwości społecznej u najmłodszych, ale także piękna forma wspólnego, pożytecznego spędzania wolnego czasu oraz alternatywa dla nadmiernego korzystania z wszechobecnych ekranów i mediów.

W naszym mieście działa wiele organizacji pozarządowych, które chętnie podejmują współpracę z wolontariuszami – zarówno okazjonalnie, jak i na stałe. W zamian za poświęcony czas i zaangażowanie oferują wsparcie we wdrożeniu, dzielą się swoją wiedzą oraz doświadczeniem, a także wystawiają certyfikaty i zaświadczenia o odbytych wolontariacie, często potrzebne młodzieży szkolnej.

Dla wielu osób, szczególnie młodych, wolontariat to wartościowy krok w kierunku przyszłej ścieżki zawodowej – związanej z edukacją, pomocą społeczną, psychologią, pedagogiką czy organizacją wydarzeń społecznych. Dlatego zachęcamy!

Możliwości zaangażowania w Cieszynie są niezwykle różnorodne – od pomocy przy organizacji wydarzeń sportowych i kulturalnych, przez opiekę nad zwierzętami, prowadzenie mediów społecznościowych, tworzenie stron internetowych czy



fot. mat. pras.

blogów, aż po pomoc dzieciom w nauce, współtworzenie warsztatów i zajęć animacyjnych dla różnych grup wiekowych oraz okresowe wsparcie samotnych rodziców w opiece nad dziećmi. Niektóre działania nie wykluczają przyjsia z kolegą/koleżanką lub ze swoim psem!

Organizacje pozarządowe często wykazują dużą otwartość wobec wolontariuszy i starają się dostosować zakres zadań do zainteresowań, wieku oraz możliwości osób zgłaszających się do współpracy. W drugą stronę również: organizacje chętnie współpracują z osobami, które chciałyby zaproponować własne pomysły, umiejętności czy inicjatywy odpowiadające na potrzeby danej grupy społecznej. Wykazana kreatywność, zaangażowanie oraz każda chęć wspólnego tworzenia wartościowych działań społecznych, jest nie do przecenienia.

Jako mieszkańcy możecie:

- zrobić pierwszy krok i zaangażować się w wybraną ofertę wolontariatu,
- dzielić się swoimi doświadczeniami i inspirować innych,
- promować idee pomagania w mediach społecznościowych, używając hashtagów: #IVY2026, #RokWolontariatu, #KazdyGestSieLiczy, #EveryContributionMatters, #VolunteerYear,
- promować wolontariat pracowniczy w miejscach pracy.

Wybrane organizacje działające w Cieszynie, do których można się zgłosić jako wolontariusz:

- Fundacja "Anielski Młyn": tel: 513 972 600, fundacja.anielskimlyn@op.pl
- Fundacja "Być Razem": tel: 501 771 319, biuro@fundacjabycrazem.pl, <https://fundacjabycrazem.pl/o-fundacji/>

■ Fundacja "Lepszy Świat": tel: 601 450 452, wolontariat@fundacjalepszyswiat.pl, <https://fundacjalepszyswiat.pl/zostan-wolontariuszem/>

■ Fundacja "Najpierw Człowiek": tel: 606 910 606, fnajpierwczlowiek@gmail.com,

■ Fundacja "Siemanko": tel: 790 471 608, fundacjasiemankocieszyn@gmail.com, <https://siemanko.org/wesprzyj-nas#zostanWolontariuszem>

■ Fundacja "Zielone Pojęcie": tel: 795 539 640, kasia@zielone-pojecie.com, <https://zielone-pojecie.com/dolacz-lub-wesprzyj-fundacje/dolacz-do-nas/>

■ Fundacja Cieszyński Zwierzogród: biuro@cieszynskizwierzogrod.pl, tel: 607 771 713, <https://cieszynskizwierzogrod.pl/zostan-wolontariuszem.html>

■ Fundacja Parkrun Polska Oddział w Cieszynie: cieszyn@parkrun.com, tel: 605 271 320, <https://www.parkrun.pl/cieszyn/volunteer/>

■ Fundacja Św. Elżbiety Węgierskiej w Cieszynie: biuro@elzbietanki.cieszyn.pl, tel: 666 017 374, <https://fundacjaelzbietanki.cieszyn.pl/wolontariat/>

■ Stowarzyszenie "Być Razem": tel: 572 207 500, biuro@bycrazem.com, <https://bycrazem.com/wspieraj/zostan-wolontariuszem/>

■ Stowarzyszenie "Kultura na Granicy": wolontariat.kng@gmail.com, tel: 884 125 493, <https://www.kulturanagranicy.pl/kontakt>

■ Stowarzyszenie Sportowe "GramOLajf": gramolajf@gmail.com, tel: 500 138 644

■ Stowarzyszenie "Tulimy Mamy": tulimymamy@gmail.com

„Sami musimy stać się zmianą, do której dążymy w świecie” – Mahatma Gandhi. ■

EWA PAWELCZYK

Cieszyn miastem kwiatów i zieleni

Jeśli Twój ogród jest dla Ciebie powodem do radości i chcesz się podzielić jego widokiem z innymi, to przyslij zdjęcie (e-mail: ochrona@um.cieszyn.pl) i podaj adres. Odwiedzimy Cię podczas jesiennego przeglądu, który zaplanowany jest na początku września. Zgłoszenia przyjmowane są do końca sierpnia.

Jeśli nie masz ogrodu, ale lubisz kwiatowe dekoracje na balkonie lub parapecie okiennym, to też masz szansę dołączyć do grona mieszkańców, którzy przyczyniają się do upiększania naszego miasta. Wyślij nam zdjęcie Twojej aranżacji zieleni.

Konkurs organizowany jest po raz 54 przez Burmistrza Miasta Cieszyna oraz Towarzystwo Miłośników Ogrodnictwa (TMO). Komisja konkursowa składa się z przedstawiciela Burmistrza i członków TMO. Przeglądy odbywają się 2 razy w roku, tj. w maju i we wrześniu.

Zachęcamy do udziału w konkursie wszystkich miejskich ogrodników, także



fol. OŚR

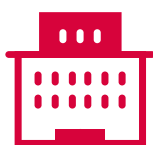
tych, którzy dbają zieleni w miejscach pracy, nauki oraz zabawy. Chętnie obejrzymy tereny zielni osiedlowej, wokół szkół i przedszkoli. Czekamy na zgłoszenia!

13 maja komisja konkursowa w ramach konkursu "Cieszyn miastem kwiatów i zieleni" dokonała przeglądu zgłoszo-

nych ogrodów. Oto krótka fotorelacja. Zachęcamy do zgłoszeń i wzięcia udziału w jesiennym przeglądzie!

Na uczestników konkursu czekają nagrody. Do zobaczenia w Twoim ogrodzie! ♦

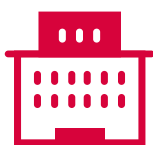
OŚR / RED. AB



LOKAL UŻYTKOWY DO WYNAJĘCIA

Zakład Budynków Miejskich w Cieszynie Spółka z o. o. informuje, że przeznaczona do najmu lokal użytkowy położony na parterze budynku przy ul. Olszaka nr 1 w Cieszynie o łącznej powierzchni użytkowej 24.34 m², w drodze pisemnego przetargu nieograniczonego do prowadzenia w lokalu dowolnej działalności gospodarczej.

Ogłoszenie o przetargu zostało podane do wiadomości poprzez umieszczenie na stronie internetowej Zakładu Budynków Miejskich w Cieszynie Spółka z o. o. www.bip.um.cieszyn.pl = zakładka Jednostki Organizacyjne = katalog Zakład Budynków Miejskich w Cieszynie Sp. z o. o. Szczegółowe informacje można uzyskać w Dziale Lokalowym ZBM, tel. 33 852 37 52.

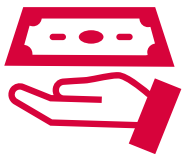


NIERUCHOMOŚCI PRZEZNACZONE DO ZBYCIA

Burmistrz Miasta Cieszyna informuje, że przeznaczono do zbycia w trybie bezprzetargowym na rzecz aktualnego najemcy:

- ♦ lokal mieszkalny nr 2 położony w budynku przy ul. św. Jerzego 6 w Cieszynie wraz z udziałem do gruntu działki i części wspólnych budynku w 6384/71937 części,
- ♦ lokal mieszkalny nr 5 położony w budynku przy ul. Zamkowej 18 w Cieszynie wraz z udziałem do gruntu działki i części wspólnych budynku w 617/8532 części,
- ♦ lokal mieszkalny nr 6 położony w budynku przy ul. Zamkowej 18 w Cieszynie wraz z udziałem do gruntu działki i części wspólnych budynku w 982/8532 części,
- ♦ lokal mieszkalny nr 3 położony w budynku przy ul. ks. Rudolfa Tomanka 2 w Cieszynie wraz z udziałem do gruntu działki i części wspólnych budynku w 4549/115524 części,
- ♦ lokal mieszkalny nr 9 położony w budynku przy ul. ks. Rudolfa Tomanka 2 w Cieszynie wraz z udziałem do gruntu działki i części wspólnych budynku w 4589/115524 części.

Wykazy nieruchomości przeznaczonych do zbycia zostały wywieszane na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Cieszynie (Rynek 1, I piętro) oraz na stronie internetowej Biuletynu Informacji Publicznej Urzędu Miejskiego w Cieszynie (bip.um.cieszyn.pl) na okres 21 dni, tj. od dnia 6 maja 2026 roku do dnia 27 maja 2026 roku.



TERMINY PŁATNOŚCI OBOWIĄZUJĄCE W ROKU 2026

Podatek od nieruchomości, rolny:

I rata – 15 marca, II rata – 15 maja, III rata – 15 września, IV rata – 15 listopada.

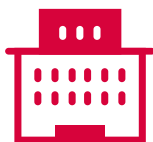
Opłata za gospodarowanie odpadami komunalne: I rata – 15 kwietnia, II rata – 15 lipca, III rata – 15 października, IV rata – 15 stycznia.

Podatek od środków transportowych: I rata – 15 lutego, II rata – 15 września. **Opłata od posiadania psa:** 31 marca.

Opłata za wieczyste użytkowanie: 31 marca. **Opłata za dzierżawę roczną:** 31 marca.

Konto Bankowe – PKO Bank Polski S.A.:

- ♦ podatek od nieruchomości, rolny – indywidualne konta bankowe lub 94 1020 2313 0000 3002 1123 4970.
- ♦ opłata od psa, opłata skarbową: 94 1020 2313 0000 3002 1123 4970.
- ♦ użytkowanie wieczyste, dzierżawy, zezwolenia alkoholowe, mandaty straży miejskiej: 24 1020 2313 0000 3602 1122 7206.
- ♦ opłata za gospodarowanie odpadami – indywidualne konta bankowe lub 89 1020 2313 0000 3202 1123 4962.



NIERUCHOMOŚCI PRZEZNACZONE DO WYNAJĘCIA

Burmistrz Miasta Cieszyna informuje, że zatwierdziła do oddania w najem na czas oznaczony od dnia 25 czerwca 2026 r. do dnia 24 czerwca 2028 r. w drodze bezprzetargowej wykaz nieruchomości obejmujący część działki nr 18/29, obr. 21, o powierzchni 15 m², położonej przy ul. Katowickiej w Cieszynie, z przeznaczeniem na ogródki letnie i stałe.

Wykaz nieruchomości przeznaczonych do oddania w najem został wywieszony na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Cieszynie (Rynek 1, I piętro) oraz stronach BIP na okres od dnia 12 maja 2026 r. do 2 czerwca 2026 r.



TRWAJĄCE KONSULTACJE SPOŁECZNE

Uprzejmie informujemy, że przeprowadzane są następujące konsultacje społeczne:

- ♦ z mieszkańcami Cieszyna projektu uchwały Rady Miejskiej Cieszyna w sprawie zmiany uchwały nr XLIV/461/18 Rady Miejskiej Cieszyna z dnia 26 kwietnia 2018 roku **w sprawie ustalenia wysokości cen i opłat za usługi komunalne o charakterze użyteczności publicznej oraz za korzystanie z obiektów i urządzeń użyteczności publicznej w obiektach sportowo – rekreacyjnych funkcjonujących przy Urzędzie Miejskim w Cieszynie** (Zarządzenie nr 0050.256.2026 Burmistrza Miasta Cieszyna z dnia 11 maja 2026 roku) – **do 26 maja 2026 r.**
- ♦ z mieszkańcami Cieszyna projektu uchwały Rady Miejskiej Cieszyna **w sprawie aktualizacji założeń do planu zaopatrzenia w ciepło, energię elektryczną i paliwa gazowe dla Miasta Cieszyna do 2040 roku** (Zarządzenie nr 0050.269.2026 Burmistrza Miasta Cieszyna z dnia 18 maja 2026 roku) – **do 8 czerwca 2026 r.**

Więcej na: www.bip.um.cieszyn.pl – **Konsultacje z mieszkańcami.**

- ♦ z radami działalności pożytku publicznego lub organizacjami pozarządowymi i podmiotami wymienionymi w art. 3 ust. 3 ustawy o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie projektu uchwały Rady Miejskiej Cieszyna w sprawie zmiany uchwały nr XLIV/461/18 Rady Miejskiej Cieszyna z dnia 26 kwietnia 2018 roku **w sprawie ustalenia wysokości cen i opłat za usługi komunalne o charakterze użyteczności publicznej oraz za korzystanie z obiektów i urządzeń użyteczności publicznej w obiektach sportowo–rekreacyjnych funkcjonujących przy Urzędzie Miejskim w Cieszynie** (Zarządzenie nr 0050.255.2026 Burmistrza Miasta Cieszyna z dnia 11 maja 2026 roku) – **do 26 maja 2026 r.**
- ♦ z radami działalności pożytku publicznego lub organizacjami pozarządowymi i podmiotami wymienionymi w art. 3 ust. 3 ustawy o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie projektu uchwały Rady Miejskiej Cieszyna **w sprawie aktualizacji założeń do planu zaopatrzenia w ciepło, energię elektryczną i paliwa gazowe dla Miasta Cieszyna do 2040 roku** (Zarządzenie nr 0050.268.2026 Burmistrza Miasta Cieszyna z dnia 18 maja 2026 roku) – **do 8 czerwca 2026 r.**

Więcej na: www.bip.um.cieszyn.pl – **Konsultacje z organizacjami pozarządowymi.**

RADA MIEJSKA CIESZYNA – INFORMACJE

Na dzień 27 maja 2026 r., godz. 15:00 w sali sesyjnej Ratusza zwołano XXVIII sesję zwyczajną IX kadencji Rady Miejskiej. Porządek obrad przewiduje podjęcie uchwał w następujących sprawach:

a) zmiany uchwały nr XLIV/461/18 Rady Miejskiej Cieszyna z dnia 26 kwietnia 2018 r. w sprawie ustalenia wysokości cen i opłat za usługi komunalne o charakterze użyteczności publicznej oraz za korzystanie z obiektów i urządzeń użyteczności publicznej w obiektach sportowo-rekreacyjnych funkcjonujących przy Urzędzie Miejskim w Cieszynie, ● b) wyrażenia zgody na odstąpienie od obowiązku przetargowego trybu zawarcia umowy najmu oraz wyrażenia zgody na zawarcie kolejnej umowy najmu na czas oznaczony, ● c) wyrażenia zgody na odstąpienie od obowiązku przetargowego trybu zawarcia umowy najmu oraz wyrażenia zgody na zawarcie umowy najmu na czas oznaczony, ● d) uchylenia uchwały nr IX/92/19 Rady Miejskiej Cieszyna z dnia 27 czerwca 2019 roku w sprawie zasad i trybu przeprowadzenia Budżetu Obywatelskiego Miasta Cieszyna, ● e) udzielenia pomocy finansowej Powiatowi Cieszyńskiemu, ● f) zmiany budżetu miasta Cieszyna na 2026 rok, ● g) zmiany Wieloletniej Prognozy Finansowej Miasta Cieszyna na lata 2026-2041, ● h) wystąpienia do Wojewody Śląskiego z wnioskiem o przeprowadzenie kontroli, ● i) rozpatrzenia skargi z dnia 7 kwietnia 2026 r. na Dyrektora Szkoły Podstawowej nr 3 w Cieszynie, ● j) wniosku osoby fizycznej z dnia 12 kwietnia 2026 r. o wprowadzenie zakazu sprzedaży napojów alkoholowych na płycie Rynku w Cieszynie, ● k) wniosku osoby fizycznej z dnia 10 kwietnia 2026 r. o wprowadzenie regulaminu działania Komisji Oświaty, Sportu i Kultury Rady Miejskiej Cieszyna, ● l) rozpatrzenia skargi osoby fizycznej z dnia 20 kwietnia 2026 r. na Przewodniczącego Rady Miejskiej Cieszyna i przewodniczących komisji Rady Miejskiej Cieszyna, ● m) skargi osoby fizycznej z dnia 9 kwietnia 2026 r. na Sekretarza Miasta Cieszyna oraz na pracowników Biura Rady Miejskiej Urzędu Miejskiego w Cieszynie, ● n) rozpatrzenia skargi osoby fizycznej z dnia 9 kwietnia 2026 r. na Przewodniczącego Rady Miejskiej Cieszyna, ● o) rozpatrzenia skargi osoby fizycznej z dnia 27 marca 2026 r. na Burmistrza Miasta Cieszyna, ● p) wniosku osoby fizycznej z dnia 27 marca 2026 r. o połączenie Karty Mieszkańca z Regulaminem Targowiska i z Petycją w sprawie bezpieczeństwa żywnościowego, ● r) rozpatrzenia skargi osoby fizycznej z dnia 21 kwietnia 2026 r. na funkcjonariuszy i Zastępcę Komendanta Straży Miejskiej w Cieszynie, ● s) rozpatrzenia skargi osoby fizycznej z dnia 27 kwietnia 2026 r. na Burmistrza Miasta Cieszyna, ● t) skargi osoby fizycznej z dnia 27 kwietnia 2026 r. na osobę pełniącą funkcję Naczelnika Wydziału Gospodarki Nieruchomościami Urzędu Miejskiego w Cieszynie w 2021 r., ● u) rozpatrzenia skargi osoby fizycznej z dnia 26 kwietnia 2026 r. na Burmistrza Miasta Cieszyna, ● w) rozpatrzenia skargi osoby fizycznej z dnia 5 maja 2026 r. na radną Rady Miejskiej Cieszyna Ewę Banot, ● x) pozostawienia skargi osoby fizycznej z dnia 26 lutego 2026 r. bez rozpoznania, ● y) wniosku osoby fizycznej z dnia 8 kwietnia 2026 r. w sprawie sprawdzenia poprawności naliczenia podatku od nieruchomości, ● z) rozpatrzenia skargi osoby fizycznej z dnia 15 kwietnia 2026 r. na Przewodniczącego Rady Miejskiej Cieszyna, ● aa) wniosku osoby fizycznej z dnia 15 kwietnia 2026 r. w sprawie możliwości odwołania Przewodniczącego Rady Miejskiej Cieszyna z funkcji, ● bb) rozpatrzenia skargi osoby fizycznej z dnia 9 kwietnia 2026 r. na Burmistrza Miasta Cieszyna, ● cc) wniosku osoby fizycznej z dnia 23 kwietnia 2026 r. o przeprowadzenie dyskusji nad sytuacją powiatowego Szpitala Śląskiego w Cieszynie, ● dd) skargi osoby fizycznej z dnia 9 kwietnia 2026 r. na Burmistrza Miasta Cieszyna, ● ee) skargi osoby fizycznej z dnia 9 kwietnia 2026 r. na Burmistrza Miasta Cieszyna, ● ff) skargi osoby fizycznej z dnia 24 kwietnia 2026 r. na Burmistrza Miasta Cieszyna, ● gg) rozpatrzenia skargi osoby fizycznej z dnia 23 kwietnia 2026 r. na Burmistrza Miasta Cieszyna, ● hh) rozpatrzenia skargi osoby fizycznej z dnia 24 kwietnia 2026 r. na Burmistrza Miasta Cieszyna, ● ii) wniosku osoby fizycznej z dnia 29 kwietnia 2026 r. o wystosowanie pisma do Urzędu Miasta w zakresie publikacji kalendarza Burmistrz Miasta Cieszyna, ● jj) rozpatrzenia skargi osoby fizycznej z dnia 16 kwietnia 2026 r. na Burmistrza Miasta Cieszyna.

Transmisje z obrad Rady znajdują się pod linkiem <https://cieszynmiasto.esesja.pl/>



KINO "PIAST"

facebook.com/kinocieszyn, tel. 668 860 355

- **22-24.05, 28.05 g. 14:30** Pucio (animacja, familijny, 2+, Polska 2026)
- **25-27.05, g. 16:30** Pucio (animacja, familijny, 2+, Polska 2026)
- **22-24.05, 28.05 g. 15:30** Dmuchawce (animacja, familijny, Francja 2025)
- **25-27.05, g. 17:30** Dmuchawce (animacja, familijny, Francja 2025)
- **22-24.05, g. 17:00** Iron Maiden: Burning Ambition (dokumentalny, muzyczny, 15+, Wielka Brytania 2026)
- **22-27.05, g. 19:00** Diabeł ubiera się u Prady 2 (komedia, dramat, 12+, USA 2026)
- **28-31.05, g. 17:45** Diabeł ubiera się u Prady 2 (komedia, dramat, 12+, USA 2026)
- **28.05, g. 19:30** DKF Fakik: Jesteś wszechświatem (komedia romantyczna, Sci-fi, Ukraina, Belgia 2024)
- **29.05-04.06, g. 14:00** Kurozając i świątynia Świstaka (animacja, familijny, Belgia, Francja 2025)
- **29.05-04.06, g. 15:45** Drzewo magii (familijny, fantasy, 7+, Wielka Brytania 2026)
- **29.05, g. 20:00** Wieczne seanse specjalne: Sprawiedliwość owiec (komedia, akcja, 15+, Niemcy, Wielka Brytania, Irlandia, USA 2026)
- **30.05, g. 20:00** Wieczne seanse specjalne: Rambo: Pierwsza krew (akcja, 15+, USA 1982)
- **31.05, g. 20:00** Wieczne seanse specjalne: Top Gun 40. Rocznica (akcja, dramat, 12+, USA 1986)

CINEMA CITY

www.cinema-city.pl

- Pełny repertuar kina Cinema City, mieszczącego się w Galerii Stela przy ul. Korfantego 23, znajduje się na stronie internetowej www.cinema-city.pl

COK

www.domnarodowy.pl, tel. 668 860 355

- **28.05, g. 17:00** Od Wielkanocy do Zielonych Świątek – spotkanie z prof. Kadłubcem
- **do 29.05** Edward Biszorski – Szori ze Skoczowa: Wystawa prac oraz artefaktów z życia Artysty (Centrum Folkloru Śląska Cieszyńskiego)
- **1.06** Spotkanie Miłośników Gwary Cieszyńskiej

MUZEU DRUKARSTWA

www.muzeumdrukartwa.pl, tel. 508 200 248

- **27.05, g. 16:00** Wernisaż wystawy „Miasta liter – architypo”

BIBLIOTEKA MIEJSKA

www.biblioteka.cieszyn.pl, tel. 33 852 07 10

- **27.05, g. 10:00** Katarzyna Wasilkowska – spotkanie literackie dla dzieci
- **27.05, g. 18:00** Miło szaleć. Montaż teatralny na podstawie utworów Jana Kochanowskiego – spektakl Grupy Rekonstrukcji Literackiej „Na granicy”
- **29.05, g. 10:00** Festiwal liteacki ČteFesT: Petr Horacek – spotkanie literackie dla dzieci
- **29.08-29.06** Festiwal literacki ČteFesT: Oto jest... – wystawa ilustracji do książek Miroslava Šašek

KSIĄŻNICA CIESZYŃSKA

www.kc-cieszyn.pl, tel. 33 851 38 41

- **29.05, g. 17:00** „Książki. W tych się formalnie kocham” – wspomnienie o Ludwiku Brożku (1907-1976) w 50. rocznicę śmierci
- **do 30.05.2026** Ad majorem dei gloria. Historia Kościoła Katolickiego na Śląsku Cieszyńskim od XVI do połowy XIX w.

- **1.06, g. 11:00** Szkolne mury i harcerskie plecaki - podręczniki szkolne i książki młodzieżowe. Spotkanie dla seniorów w ramach projektu "Książka - kulturowe DNA Cieszyna"

- **1.06, g. 17:00** Zaolzie z perspektywy stulecia. Spotkanie z prof. ASzWoj Dariuszem Miszewskim, prof. ASzWoj Piotrem M. Deszczyńskim i dr. Grzegorzem Wnętrzaikiem - redaktorami publikacji "Ewolucja problemu Śląska Zaolziańskiego w stosunkach polsko-czechosłowackich/czeskich na przestrzeni stulecia (1920-2020)"

TEATR IM. A. MICKIEWICZA

www.teatr.cieszyn.pl, tel. 33 858 16 52

- **22.05, g. 19:00** Klasyka nad Olzą – Tianyao Lyu: recital laureatki XIX Konkursu Chopinowskiego
- **23.05, g. 18:00** Recital: Edyta Geppert
- **24.05, g. 18:00** Jezioro Łabędzie
- **28.05, g. 10:00** Koncert profilaktyczny „W rytmie bezpiecznych dróg”
- **30.05, g. 19:00** Zemsta – spektakl
- **1.06** Muzyczna podróż na Kubę – Jose Torres Dzieciom

V MEDZYNARODOVÝ RAJD POJAZDŮV ZABÝTKOVÝCH
SZLAKIEM ZAMKŮV NAD PIOTRŮVKĄ
MEZINÁRODNÍ RALLYE HISTORICKÝCH VOZIDEL
STEZKOU MEZI ZÁMKY NAD PETRŮVKOU

23.05.2026

START
PIERWSZEJ ZAŁOGI:
CIESZYN-RYNEK
11:30
START I. TÝMU V 11:30

META
PIERWSZEJ ZAŁOGI:
KOŃCZYCE WIELKIE
17:30
CÍL I. TÝMU KOLEM 17:30

**BIURO ZAWODŮV
CZYNNE OD 9:00**

**KANCELÁŘ
OTEVŘENA OD 9:00**

MAKSYMÁLNA LICZBA ZAŁOG - 75
POČET TÝMŮ OMEZEN - 75

**WPISOWE: 120zł
+ 30zł ZA KAŻDĄ
KOLEJNĄ OSOBĘ
W SAMOCHODZIE
(PŁATNE PRZY REJESTRACJI)**

STARTOVNÉ 120 PLN
PLUS 30 PLN ZA KAŻDŮ
DALŠÍ OSOBŮ

**ZAPISY POD NR
TEL: 607 263 853,
603 880 268**

**PŘIHLÁŠKY SMS
NA ČÍSLO
+48 607 263 853
NEBO +48 603 880 268**

START 11:30
FINISH 17:30

ZAMEK CIESZYN

www.zamekcieszyn.pl, tel. 33 851 08 21

●**28.05, g. 10:00** Zamkowicze 60+. Tradycja rzemieślnicza na Śląsku Cieszyńskim. Inroligatorstwo (Transgraniczne Centrum Informacji Turystycznej)

●**do 28.05** Struktury i ślady. Cieszyński Uniwersytet III Wieku - grafika warsztatowa (Mały hall/Oranżeria)

●**do 18.06** Anatomia wycinanki. Projekt artystyczno-badawczy Aleksandry Różgi

SPORT

www.sport.cieszyn.pl, tel. 33 479 43 95

●**każda sobota, g. 9:00** Parkrun – biegaj, truchtaj, maszeruj (start: Stadion Miejski, al. J. Łyska 21; rejestracja: parkrun.pl)

●**każdy czwartek, g. 18:00** Zajęcia jogi dla wszystkich (Szkoła Podstawowa nr 1, wejście od ul. Matejki, tel. 607 497 729)

●**24.05** V Międzynarodowy Konkurs Sportu Mażoretkowego „O złotą cieszyńiankę” (Hala Widowiskowo-Sportowa im. Cieszyńskich Olimpijczyków)

●**29-31.05** Uliczne granie (Rynek)

●**31.05** Olza Judo Cup II (Hala Widowiskowo-Sportowa im. Cieszyńskich Olimpijczyków)

●**31.05-06.06** 66. Ogólnopolski Zlot Przewodników Turystyki Kolarskiej w Ustroniu

●**od 1.06** Rowerowa Stolica Polski 2026 - rywalizacja

UNIwersytet TRZECIEGO WIEKU

www.utwcieszyn.us.edu.pl, tel. 536 257 624

ZAPRASZAMY WSZYSTKICH CHĘTNYCH SENIORÓW, NIE TYLKO CZŁONKÓW UTW!

●**25.05, g. 16:00** "Twój smartfon – co nim wiesz" to temat prelekcji dr inż. Bogdana Ficka w OCKiR (ul. Kossak-Szatkowskię 6)

●**01.06, g. 16:00** Spotkanie z byłym dyrektorem Teatru w Czeskim Cieszynie Karolem Suszką, który opowie o "Magii teatru" w kawiarni "Cafe Muzeum"

●**Dyżury biura UTW** w środy w godz. 10:00 – 12:00 w budynku Campusu Cieszyn G1, p. 15, tel. 33 854 63 33

MUZEUM ŚLĄSKA CIESZYŃSKIEGO

www.muzeumcieszyn.pl, tel. 33 851 29 32

●**27.05, g. 17:00** Spotkanie szersznikowskie: prof. zw. dr hab. Wojciech Wiktor Kowalski – o wyższości fajansu nad porcelaną, czyli o historii fajansu i jego kolekcjonerstwa

●**3.06-31.10** Wystawa: Księżne śląskie – kobiety wcale nie bez znaczenia – Sala Rzymska (wernisaż 3.06, g. 16:00)

GMINNA RADA DZ. POŻ. PUBL.

tel. 33 4794 346, grdpp@um.cieszyn.pl

Kolejne posiedzenie Gminnej Rady Działalności Pożytku Publicznego odbędzie się **22.05 o godz. 12:00** w Urzędzie Miejskim w Cieszynie.

CIESZYŃSKA RADA SENIORÓW

tel. 33 4794 312, radaseniorow@um.cieszyn.pl

● Posiedzenia Cieszyńskiej Rady seniorów odbywają się **w każdy drugi czwartek miesiąca, w godz. 10:00-12:00, w Urzędzie Miejskim w Cieszynie**. Posiedzenia mają charakter otwarty.

● Przystanek Senior – blisko ludzi, blisko spraw – **w pierwszy i trzeci czwartek miesiąca, OTWARTA. Miejsce Aktywnej Integracji (COK "Dom Narodowy", wejście od ul. Matejki, w godz. 12:00-14:00.**

INNE

●**22.05, g. 19:00** Cieszyńska Noc Muzeów

●**22-24.05** Azjatycki Targ (Rynek)

●**23.05, g. 10:00-18:00** Kuchnia Słowian (Góra Zamkowa)

●**23.05, g. 11:30** 5. Międzynarodowy Rajd Pojazdów Zabytkowych Szlakiem Zamków nad Piotrówką (Rynek)

●**23.05, g. 17:00** „Ojcowski Dom” – koncert Zespołu Pieśni i Tańca „Śląsk” im. Stanisława Hadyny pod dyr. Wojciecha Wantuloka (Kościół Jezusowy)

●**24-31.05** Dni Kultury Żydowskiej

●**27.05, g. 16:00** Międzypokoleniowe spotkanie integracyjne – gry towarzyskie (Stowarzyszenie „Pomocna Dłoń Blisko Ciebie”)

●**27.05, g. 17:30** Wykład prof. Andrzeja Buko: Polska czasów Chrobrego” (Transgraniczne Centrum Informacji Turystycznej)

●**28-30.05** Cieszynalia 2026 (Kampus UŚ)

●**30.05, g. 17:00** Koncert uczniów Music Up (Music Up)

●**2.06, g. 17:00** Planszówki z herbatą (Herbaciarnia Laja)

● **MUZEUM 4. PUŁKU STRZELCÓW PODHAŁAŃSKICH**, ul. Frysztacka 2, zwiedzanie po wcześniejszym kontakcie. Krzysztof Neścior, tel. 604 833 667.

● **IZBA CIESZYŃSKICH MISTRZÓW**, warsztat Jerzego Wałgi, ul. Stary Targ 2, tel. 603 219 533.

STRUKTURY I ŚLADY

CIESZYŃSKI UNIWERSYTET III WIEKU

GRAFIKA WARSZTATOWA

GENOWEFA GARUS
JADWIGA HARTMAN
URSZULA HŁAWICZKA
DANUTA KASZA
DANUTA KWIECIŃSKA
KRYSZYNA MATUSZEK-LEBIODA
LUCJA MRÓZEK-VASIĆ
ELŻBIETA SZTUKA
ALICJA WŁACH

Mały hall / Oranżeria Zamku Cieszyn
15.05-28.05.2026

zamek cieszyn
UNIwersytet ŚLĄSKI
WYDZIAŁ SZTUKI I NAUK O EDUKACJI

WAŻNE INSTYTUCJE / WIADOMOŚCI

◆ Urząd Miejski w Cieszynie

Rynek 1; ul. Ratuszowa 1, ul. Kochanowskiego 14
tel. 33 4794 200, www.cieszyn.pl

◆ Cieszyńskie Centrum Informacji

Rynek 1, tel. 33 479 42 48,
mci@um.cieszyn.pl, api@olza.pl,

◆ Miejskie Centrum Zarządzania Kryzysowego

ul. Kochanowskiego 14, tel. 33 47 94 367-70,
tel. alarmowy: 33 47 94 366, gcr@um.cieszyn.pl.
Po godzinach pracy dyżur pełni Straż Miejska.

◆ Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej

ul. Skrajna 5, tel. 33 479 49 00,
www.mops.cieszyn.pl

◆ Punkt konsultacyjno-informacyjny dla osób nadużywających środków psychoaktywnych oraz ich rodzin

ul. Skrajna 5, pok. 4, tel. 33 479 49 31

◆ Zespół Interdyscyplinarny ds. Przeciwdziałania Przemocy Domowej i Punkt Konsultacyjno-Informacyjny ds. Przeciwdziałania Przemocy Domowej

ul. Skrajna 5, pok. 5, tel. 33 479 49 18,
33 479 49 19

◆ Telefon zaufania dla osób dotkniętych przemocą domową

33 851 29 29, czynny w godz. 8:00-16:00

◆ Hospicjum im. Łukasza Ewangelisty

ul. Wąska 2, dyżury: każdy wt., 15:30-16:30
tel. 33 851 45 14; 797 353 207
www.hospicjumcieszyn.pl

◆ Klub Abstynenta „Familia”

ul. Trzanowskiego 2, tel. trzeźwości: 33 852 40 00
pon., czw., pt. 16:00-19:00 i wt., śr. 10:00-13:00

◆ Grupa Anonimowych Alkoholików

ul. ks. Janusza 3, tel. 33 479 53 54
Grupa "DROMADER" – spotkania w każdą niedzielę o godz. 17:00. Grupa "NOWA PERSPEKTYWA" – spotkania w każdą środę o godz. 19:00

◆ Grupa Anonimowych Narkomanów

ul. Księdza Janusza 3
Grupa "Dobra zmiana" – spotkania w każdą niedzielę o godz. 19:15.

◆ Punkt ds. narkomanii

ul. ks. Janusza 3, tel. 33 479 54 55

◆ Centrum Profilaktyki Edukacji i Terapii „Kontakt”

ul. ks. Janusza 3, tel. 33 479 54 55,
www.byczrazem.com

◆ Punkt Interwencji Kryzysowej (Stowarzyszenie PrzestańMy)

ul. Bobrecka 25, całodobowy tel. 33 500 06 07
pn.: 7:00-11:00, wt.: 7:00-11:00, śr.: 7:00-11:00, pt.: 12:00-20:00

◆ Miejski Zarząd Dróg

ul. Liburnia 4, tel. 33 858 28 90,
www.mzd.cieszyn.pl

◆ Pogotowia

Energetyczne: tel. 991, Gazowe: tel. 992,
Ciepłownicze: tel. 993, Wodociągowe: tel. 994,
Ratunkowe: tel. 999, Policja: tel. 997,
Straż Pożarna: tel. 998,
Europejski Numer Alarmowy: tel. 112

◆ Starostwo Powiatowe

ul. Bobrecka 29, Szeroka 13,
tel. 33 477 71 44, www.powiat.cieszyn.pl

◆ Straż Miejska

ul. Limanowskiego 7
tel. 986, 33 857 94 00

◆ Szpital Śląski

ul. Bielska 4, tel. 33 852 05 11, www.szpitalslaski.pl

◆ Zakład Budynków Miejskich Sp. z o.o.

ul. Liburnia 2a, tel. 33 852 25 60, zbm.cieszyn.pl

◆ Zakład Gospodarki Komunalnej Sp. z o.o.

ul. Słowicza 59, tel. 33 479 41 00, zgk.cieszyn.pl

◆ Apteka MEDEA

ul. Bielska 8
– pon.-sob.: 21:00-23:00
– dni wolne od pracy: 14:00-21:00



Bezpłatny Informator Urzędu Miejskiego w Cieszynie, ISSN: 1234-1746.

Nakład: 4500 szt.

Wydawca: Urząd Miejski w Cieszynie
Rynek 1, 43-400 Cieszyn, tel. 33 479 42 00,
e-mail: wr@um.cieszyn.pl, www.cieszyn.pl

Zespół redakcyjny: Anna Bednarek, Jacek Kasperczyk, Anna Paściak, Barbara Stelmach-Kubaszczyk

Redaktor naczelny: Łukasz Kazimierowicz

Druk: KOLUMB Krzysztof Jański, ul. Kaliny 7, 41-506 Chorzów

Redakcja zastrzega sobie prawo do skracania oraz opracowania redakcyjnego tekstów zaakceptowanych do druku.

ADOPTUJ PRZYJACIELA!

"Nasi idealni towarzysze zawsze mają cztery łapy" – to prawda! Opisy i zdjęcia: Fundacja "Lepszy Świat".

MARCYŚ to niespełna 12-tygodniowy szczeniak, który szuka nowego domu. Jest bardzo energicznym, żywiołowym i ciekawym psiakiem. Uwielbia zabawy piłką, kopanie w piasku i ziemi oraz bieganie po ogrodzie. Chętnie poznaje nowe miejsca i bodźce, dobrze dogaduje się z innymi psami. Uczy się spacerów i coraz bardziej je lubi, choć na razie są one krótkie ze względu na brak pełnych szczeni. W domu śpi w klatce kennelowej i przespia większość nocy. Wie już, że potrzeby należy zafatwiać na zewnątrz, chociaż zdarzają się jeszcze wpadki.



Marcyś jest jeszcze bardzo nieokielznany w zabawie, skacze, gryzie i wymaga konsekwentnej nauki. Nie potrafi jeszcze zostawać sam. Ze względu na swój temperament nie jest polecany do domu z małymi dziećmi. Najlepiej odnajdzie się u osób, które będą mogły poświęcić mu odpowiednio dużo czasu i zapewnią spokojne, stabilne warunki.

Marcyś jest zdrowy, po pierwszym szczepieniu i odrobaczeniu.

Kontakt w sprawie adopcji: Fundacja „Lepszy Świat”, Kasia – tel. 782 717 771.

DAISY to około 4-letnia suczka adoptowana kilka lat temu ze schroniska w Cieszynie. Z powodu trudnej sytuacji rodzinnej oraz problemów behawioralnych szuka nowego, spokojnego domu. To wrażliwa sunia po przejściach, która potrzebuje cierpliwego opiekuna i stabilnego otoczenia. Jest bardzo przywiązana do człowieka, lubi bliskość, głaskanie i odpoczynek pod kocykiem. Zachowuje czystość w domu, potrafi zostać sama i pięknie chodzi na smyczy. Bywa reaktywna wobec innych psów i zwierzęcy, dlatego wymaga spokojnego prowadzenia.



Daisy najlepiej odnajdzie się w domu bez małych dzieci i innych zwierząt. Potrzebuje przewidywalności, spokoju oraz osoby, która uszanuje jej emocje i granice. Kiedy zaufa człowiekowi, staje się niezwykle oddaną i czułą towarzyszką. Suczka jest zdrowa, wysterylizowana, zaszczepiona, odrobaczona, zabezpieczona przeciw kleszczom i pchłom, posiada aktualne szczepienia.

Kontakt w sprawie adopcji: Fundacja „Lepszy Świat”, Kasia – tel. 782 717 771.



17

CIESZYŃSKA NOC MUZEÓW 22 MAJA 2026



17. CIESZYŃSKA NOC MUZEÓW PROGRAM

- 1 Głos Ziemi Cieszyńskiej**
ul. Chrobrego 21, gzc.cieszyn.pl
• czynne: 18.00-21.00
- 2 Hufiec Ziemi Cieszyńskiej ZHP**
ul. Żwirki i Wigury 2, cieszyn.zhp.pl
• czynne: 18.00-23.00
- 3 Muzeum Protestantyzmu – Kościół Jezusowy**
Kościół Jezusowy, pl. Kościelny
muzeumprotestantyzmu.luteranie.pl
• czynne: 18.00-23.00
- 4 II LO im. M. Kopernika**
Plac Wolności 7B, koper.edu.pl
• czynne: 19.00-23.00
- 5 Muzeum Sióstr Boromeuszek**
Górny Rynek 6, wejście od ul. Wyższa Brama
• czynne: 18.00-21.00
- 6 Sąd Rejonowy w Cieszynie**
ul. Garncarska 8, cieszyn.sr.gov.pl
• czynne: 18.00-19.40
- 7 Muzeum Śląska Cieszyńskiego**
ul. Regera 6, muzeumcieszyn.pl
• czynne: 19.00-24.00
- 8 Café Muzeum**
ul. Regera 6, facebook.com/CafeMuzeum.Cieszyn
• czynne: do 24.00
- 9 Urząd Miejski w Cieszynie**
Rynek 1, cieszyn.pl
• czynne: 19.00-23.00
- 10 Cieszyński Ośrodek Kultury – Dom Narodowy**
Rynek 12, domnarodowy.pl
• czynne: 18.00-22.00
- 11 Konwent Zakonu Bonifratrów**
pl. Londzina 1
• czynne: 20.00-23.00
- 12 Zespół Pieśni i Tańca Ziemi Cieszyńskiej
im. J. Marcinkowej**
Stary Targ 4
• czynne: 17.00-20.00
- 13 Izba Cieszyńskich Mistrzów**
Stary Targ 2
• czynne: 19.00-23.00
- 14 Biblioteka Miejska w Cieszynie**
ul. Głęboka 15, biblioteka.cieszyn.pl
• czynne: 18.00-22.00
- 15 Książnica Cieszyńska**
ul. Mennicza 46, kc-cieszyn.pl
• czynne: 19.00-24.00
- 16 Archiwum Państwowe w Katowicach
Oddział w Cieszynie**
ul. Mennicza 46 (II piętro w budynku Książnicy Cieszyńskiej),
www.katowice.ap.gov.pl
• czynne: 19.00-24.00
- 17 Muzeum Drukarstwa w Cieszynie**
ul. Głęboka 50, muzeumdrukarstwa.pl
• czynne: 18.00-21.00
- 18 Foto Galeria Piotr Broda / Mydlarnia pod Zamkiem**
ul. Głęboka 52
• czynne: 19.00-22.00
- 19 Zamek Cieszyn / Transgraniczne Centrum
Informacji Turystycznej**
ul. Zamkowa 3, Zamkowa 1, zamekcieszyn.pl
• czynne: 19.00-24.00
- 20 Arcyksiążęcy Browar Zamkowy Cieszyn**
ul. Dojazdowa 2 (wejście od strony Zamku),
browarcieszyn.pl
• czynne: 18.00-23.00
- 21 Muzeum 4 Pułku Strzelców Podhalańskich**
ul. Frysztacka 2
• czynne: 19.00-24.00
- 22 Galeria w Bramie na Cieszyńskiej Wenecji**
ul. Przykopa 17
• czynne: 10.00-23.00
- 23 Restauracja TrioSmak**
ul. Przykopa 30
• czynne: do 23.00

